FUJINON TV LENS

Ah60 × 9.5BESM-E7

取扱説明書/OPERATION MANUAL

FUJIFILMグループ フジノン株式会社 FUJIFILM Group **FUJINON Corporation** ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。また、いつでも取り出してお読みいただけるよう、大切に保管してください。

Before using this product, please read this operation manual carefully, and keep the manual handy for future use.



製品の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。 Design and specifications are subject to change without notice.

<u>目</u> 次

■ 安全にお使いいただくために ····· iii
■ ご使用の前に · · · · · · · vii
• 乾燥剤の収納 · · · · · · vii
■ 概 説1
■ 商品構成・・・・・・・・・1
■ 仕 様2
■ 各部の名称と機能 ・・・・・・・・・・3
■ 取付方法・・・・・・・5
■ フランジバックの調整6
■ 操作方法・・・・・・・8
◆ フォーカス操作 ・・・・・・8
◈ アイリス操作 ・・・・・・・・・・9
◆ エクステンダ切替操作・・・・・・・9
■ アイリスアンプの調整10
■ 画角変化補正機能について11
■ 保守・点検12
◆ 日常の整備 ・・・・・・・12
◈ 水分の除去13
◈ レンズの保管 · · · · · · 13
◈ 点 検⋯⋯⋯⋯13
■ オプショナルアクセサリ・・・・・・14

CONTENTS

■ FOR YOUR SAFETY USE · · · · · iii
\blacksquare PRIOR TO USE vii
• ENCLOSURE OF DESICCANT····· vii
■ GENERAL DESCRIPTION · · · · · 1
■ LIST OF COMPONENTS······ 1
■ SPECIFICATIONS · · · · · 2
\blacksquare NAMES AND FUNCTIONS $\cdots 3$
■ INSTALLATION · · · · · 5
■ ADJUSTMENT OF FLANGE FOCAL LENGTH · 6
■ OPERATING INSTRUCTION · · · · 8
♦ FOCUSING OPERATION · · · · · 8
♦ ZOOMING OPERATION····· 9
♦ IRIS OPERATION ····· 9
♦ EXTENDER SELECTION · · · · 9
■ ADJUSTMENT OF IRIS AMPLIFIER · · · · · 10
■ ABOUT FUNCTION OF COMPENSATION
FOR CHANGE OF FIELD ANGLE · · · · · 11
■ MAINTENANCE · · · · · 12
♦ DAILY MAINTENANCE · 12
♦ ELIMINATION OF WATER · · · · · · 13
♦ STORAGE OF LENS······ 13
♦ INSPECTION
■ OPTIONAL ACCESSORIES · · · · · 14

SM-14-T1 - i -

付 図

Fig.

- 1 外観図
- 2 結線図
- 3 ケーブル部
- 4a A-ボード: 部品配置図 1/2
- 4b A-ボード: 部品配置図 2/2
- 4c A-ボード: 回路図 1/4
- 4d A-ボード: 回路図-2/4
- 4e A-ボード: 回路図 3/4
- 4f A-ボード: 回路図-4/4
- 5a B-ボード: 部品配置図 1/2
- 5b B-ボード: 部品配置図 2/2
- 5c B ボード: 回路図 1/8
- 5d B-ボード: 回路図 2/8
- 5e B-ボード: 回路図 3/8
- 5f B-ボード:回路図-4/8
- 5g B-ボード:回路図-5/8
- 5h B-ボード:回路図-6/8
- 5i B-ボード:回路図-7/8
- 5j B-ボード:回路図-8/8
- 6a エクステンダ位置センサ
 - センサ部:部品配置図
- 6b エクステンダ位置センサ
 - センサ部:回路図
- 7a 位置インジケータ部: 部品配置図
- 7b 位置インジケータ部:回路図
- 8a プリント板部: 部品配置図
- 8b プリント板部:回路図
- 9a タリーライト A
 - プリント板部: 部品配置図
- 9b タリーライト A
 - プリント板部:回路図
- 10a タリーライト B
 - プリント板部: 部品配置図
- 10b タリーライト B
 - プリント板部:回路図

付 表

Table

I 各種スイッチの設定

ILLUSTRATIONS

Fig.

- 1 Outline drawing
- 2 Wiring diagram
- 3 Cable assembly
- 4a A board: component layout 1/2
- 4b A board: component layout 2/2
- 4c A board: circuit diagram 1/4
- 4d A board: circuit diagram 2/4
- 4e A board: circuit diagram 3/4
- 4f A board: circuit diagram 4/4
- 5a B board: component layout 1/2
- 5b B board: component layout 2/2
- 5c B board: circuit diagram 1/8
- 5d B board: circuit diagram 2/8
- 5e B board: circuit diagram 3/8
- 5f B board: circuit diagram 4/8
- 5g B board: circuit diagram 5/8
- 5h B board: circuit diagram 6/8
- 5i B board: circuit diagram 7/8
- 5j B board: circuit diagram 8/8
- 6a Extender position sensor

Sensor assemblies: component layouts

- 6b Extender position sensor
 - Sensor assemblies: circuit diagram
- 7a Position indicator board: component layout
- 7b Position indicator board: circuit diagram
- 8a P. C. board assembly: component layout
- 8b P. C. board assembly: circuit diagram
- 9a Tally light A

P.C. board assembly: component layout

- 9b Tally light A
 - P.C. board assembly: circuit diagram
- 10a Tally light B

P.C. board assembly: component layout

- 10b Tally light B
 - P.C. board assembly: circuit diagram

TABLES

Table

1 Setting of switches

TB93 – ii –

安全にお使いいただくために

ここでは、製品を安全に正しくご使用いただくために、重要な注意事項を説明しています。必ずご使用前に読み、記載内容に従って正しくご使用ください。

文章中の表示は次のことを表しています。

⚠注意 誤った取り扱いをしたときに、人が 傷害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。



してはいけない「禁止」の内容を示し ます。

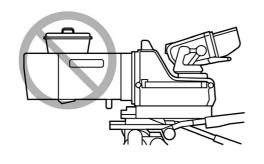
⚠警告

◆ レンズの内部に水が入らないようにしてください。 火災や感電の原因となります。

万一水が入ったときは、すぐにレンズに供給している電源を切ってください。



◆ レンズには、規定の付属品以外の物を取り付けないでください。また、レンズの上には物を載せないでください。操作時に落下して、重大な事故の原因となります。



FOR YOUR SAFETY USE

This content explains important notices for all the users to use this product safely. Read the content carefully before using, and follow the instructions.

The following signs show:

♠ WARNING

Indicates the possibility of causing death or serious injury when misused.

⚠ CAUTION

Indicates the possibility of causing injury or substantial damage when misused.



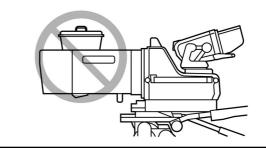
Indicates what the user "should not do."

♠ WARNING

◆ Do not moisten inside of the appliances. It may cause fire or electric shock. If the incident occurs, shut off the power supplied to the lens immediately.



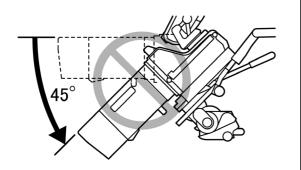
◆ Do not attach something to the lens other than Fujinon optional accessories that are designed to be attached to the lens; do not put something on the lens. An abnormal object attached to or on the lens may fall in operation of the camera causing a serious accident.



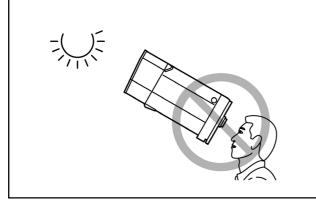
E1462 / R2 – iii –

安全にお使いいただくために FOR YOUR SAFETY USE

◆ レンズをカメラに取り付けた状態で、カメラを下方 に45°以上傾けないでください。レンズがカメラより 落下して、重大な事故の原因となります。上記の 姿勢で撮影をする必要がある場合には、落下防 止のための処置をレンズに施してください。



◆ 太陽や高輝度の光源をレンズを通して見ないでください。目にけがをする原因となります。

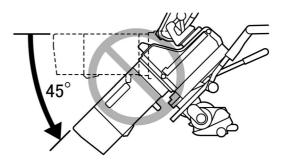


- ◆ 取り付け・締め付けは確実に行ってください。高所使 用時の落下は重大な事故の原因となります。
- ◆ カメラを操作するときは、カメラの動作範囲内に障害物がないか、操作の前に確認してください。レンズが障害物に強い衝撃で当たると、カメラより落下して重大な事故の原因となります。

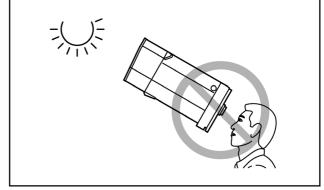
∧注 意

- ◆ 運搬中の落下は、けがの原因となります。落とさないように注意してください。
- ◆ レンズに供給する電源は、各機器が正しく接続されていることを確認した後に入れてください。
- ◆ ケーブルを着脱するときは、必ずコネクタ部分を持ってください。ケーブルを傷つけると、火災や感電の原因となります。

◆ If the camera is declined by 45 degrees or more, there may be a case that the lens installed on the camera falls. If it is required to shoot an object with the camera in the posture stated above, before using the camera, a proper measure should be taken on the lens to avoid falling.



◆ Do not look at any sorts of strong illuminant such as the sun through the lens. Eyes could be harmed.



- ◆ Be sure to attach all the parts securely. Dropping any parts from a height may cause severe accidents.
- ◆ Before operating the camera, confirm that there is no object in the range of camera movement. If the lens is bumped against an object with a strong force, there may be a case that the lens falls from the camera causing a serious accident.

♠ CAUTION

- ◆ Take care when carrying the lens. Dropping the lens while carrying may cause injury.
- ◆ Before supplying the power to the lens, make sure all the parts are connected correctly.
- ◆ In order to install or release the lens cable, be sure to hold the joint part. Do not damage the cable by gripping. It may cause fire or electric shock.

E1462 / R2 -iv -

<u>安全にお使いいただくために</u> <u>FOR YOUR SAFETY USE</u>

- ◆ 発煙・異常音・異臭・異物混入などの異常のときは、 すぐにレンズに供給している電源を切ってからレンズ をカメラから取り外してください。その後、当社代理店 または当社サービス窓口へご連絡ください。
- ◆ 当社へ無断で分解・改造を行わないでください。製品の機能を損ねたり、感電の原因となります。分解・ 改造が必要なときは、必ず当社代理店または当社サービス窓口へご相談ください。

一般的な注意

- ◆ レンズおよびその付属品は精密機械です。決して強い衝撃を与えないでください。 レンズマウントのフランジ面より後方にレンズ部分が突き出ているレンズの場合、取り付け・取り外しの際、レンズ部分に衝撃を与えないよう十分に注意してください。
- ◆ レンズを寒いところから急に、気温と湿気が高いところに持ち込むと、レンズが曇ることがあります。上記のような環境へレンズを持ち込むときは、前もってレンズを使用環境温度へ適合させるなどの曇り対策を講じてください。
- ◆ カメラを操作するときは、レンズの前部に衝撃を与えないよう十分に注意してください。
- ◆ カメラを使用しないときは、レンズにはレンズキャップ を取り付けてください。
- ◆ 駆動伝達部がある付属品を取り付ける場合、かみ合い部分の形状に異常はないか、異物の付着はないか十分に点検してください。異物があるときは確実に取り除いてください。形状に異常があるときは速やかに当社代理店または当社サービス窓口へご相談ください。
- ◆ 濃霧・降雨・降雪などの環境で使用するときは、覆いをするなどの対策をして、製品に水分がかからないようにしてください。
- ◆ 輸送時のレンズへの衝撃を最小限にするために、レンズをカメラから取り外す前にズームはワイド端に、フォーカスは無限遠側一杯の位置になるように設定してください。

- ◆ If any sorts of incidents such as unusual smoke, noise, smell or obstacles are found, shut off the power supplied to the lens and pull out the lens cable immediately. Please notify our shop or service department as soon as possible.
- ◆ Do not remodel the instrument without permission: it may impair the functions of product or cause electric shock. Please contact our sales agent or Fujinon service department if remodeling is necessary.

NOTICE

- ◆ Lens and its accessories are extremely precise instrument, then be sure not to apply the strong impacts to them. If the lens is of a type in which the rear lens protrudes from the flange surface of the lens mount, be sure not to apply impact to the lens part when installing or releasing.
- ◆ There may be a case that the glasses of the lens mist when the lens is carried from a cool place to a place of high temperature and high humidity. To avoid a mist on the glasses, before moving the lens, let the lens adjust to the ambient temperature of the place where the lens will be used.
- ◆ Be sure not to apply impact to the front part of the lens when operating the camera.
- ◆ Put the cap on the lens while the camera is not used.
- ◆ If an accessory to be attached to the lens is equipped with a mechanical drive relaying part, before attaching it, check the joint part and get rid of all obstacles. If there are any unusual conditions, please contact our sales agent or Fujinon service department immediately.
- ◆ When the lens is used in the weather of fog, raining, or snowing, cover up the lens to prevent it from the water.
- ◆ To minimize the impact to the lens in transportation, set the zoom to the wide end and the focus to the infinity side end before releasing the lens from the camera.

E1462 / R2 - v -

<u>ご使用の前に</u> PRIOR TO USE

ご使用の前に

■ 乾燥剤の収納

本レンズは、レンズ内部の曇りの原因となる湿気を除去する目的で、乾燥剤を収納する機構となっています。工場出荷時には、あらかじめレンズ内に保存用の乾燥剤を収納していますので、ご使用の前に以下の要領で新しい乾燥剤と交換してください。

- a. 収納箱から乾燥剤を取り出します。乾燥剤は5袋入りとなっていますが、このうち2袋を使用します。残りは次の交換の際に使用してください。
- b. レンズ本体の両側にあるカバー取付つまみをゆるめます。カバーを前方に引いて外してください。
- c. 乾燥剤収納部の4本のネジを外し、ふたを取ります。
- d. 収納されている乾燥剤を取り出します。
- e. 新しい乾燥剤 2 つをそれぞれ 2 つ折りにし、収納部に入れます。
- f. ふたを取り付け直し、カバーを元に戻します。
- **注 1**. 乾燥剤の収納は、ホコリのない場所で行ってください。
- 注 2. 湿度の高い地域では、半年に一回程度の交換を お勧めします。乾燥剤がゼリー状になると交換の 時期です。

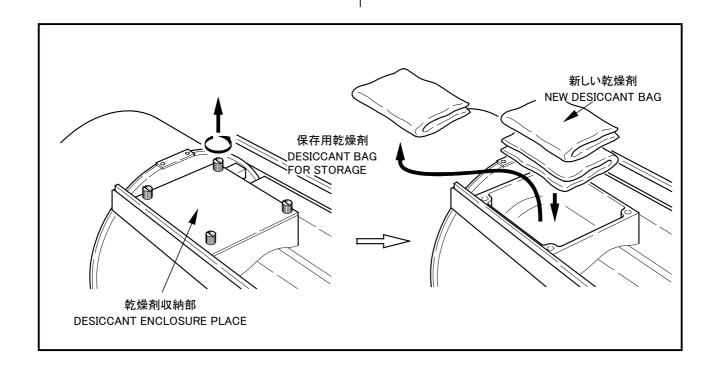
PRIOR TO USE

Juniummuniummuniummuniummuniumi

■ Enclosure of Desiccant

The inside of this lens is able to enclose desiccant in order to eliminate humidity that may mist the surfaces of the internal glasses. A desiccant bag for storage was enclosed in the desiccant enclosure place before shipment at the factory. Prior to use, take out this bag first, and put new desiccant bags in that place as follows:

- a. There are five desiccant bags in the trunk. Take out two of them to use. The rest should be used when the exchange of the desiccant is required.
- b. Loosen the two lens shroud attaching knobs on the both sides of the lens. Draw the shroud towards the front of the lens to detach it from the body.
- c. Remove the four screws to take off the lid.
- d. Take out the desiccant bag for storage.
- **e.** Fold two new desiccant bags and put them in the desiccant enclosure place.
- **f.** Put the detached lid in its place and reinstall the four screws. Finally, reinstall the lens shroud.
- Note 1. Perform the above procedure in a dust-free place.
- Note 2. In a humid region, it is recommended to change the desiccant bags two times a year. The desiccant being jellied indicates the time when it must be exchanged.



NT01-1(A) - vii -

概 説

munumunumunumunumunumunumunumuni.

フジノンTVレンズ $Ah60 \times 9.5$ シリーズは、2/3″ フォーマットカラーカメラ用に開発された、高性能ズームレンズです。

明るさはF1.4 (ワイド側)。ズーム比は、60倍という高倍率。さらに2倍エクステンダを内蔵し、最大焦点距離1140mmの望遠レンズとなっています。このような優れた特長を持ちながら小型軽量化を実現し、屋外用に最適なレンズとなっています。

このレンズは 32 ビット RISC (Reduced Instruction Set Computer) CPU を搭載したデジタル仕様となっています。RISC CPU を使用して信号をデジタル処理することにより、レンズの各部を高い精度で制御することが可能となりました。また、コンピュータと通信するためのインターフェイスを備えていますので、コンピュータを使用して外部からレンズを制御することもできます。

商品構成

■ 標準構成品

1.	レンズ本体	1
	・ 前レンズキャップ	1
	・後レンズキャップ	1
2.	清掃用具	1
0	the set for	1

GENERAL DESCRIPTION

Fujinon TV lens of Ah60 \times 9.5 series is a high performance zoom lens designed for 2/3'' format color cameras.

This lens enbodies a great zoom ratio of 60 times consistent with a high speed of F1.4. In additionk a 2 times range extender is incorporated as standard. With all features described above, this lens is compact and light, therefore this lens is particularly useful for field applications.

This lens is a digitally controlled lens incorporating a 32 bit RISC (Reduced Instruction Set Computer) CPU. By digital processing with a RISC CPU, this lens can be controlled precisely. Besides, this lens is equipped with an interface for communication with a computer; therefore it can be controlled from a remote computer.

LIST OF CONTENTS

Standard

1.	Lens package	1
	• Front lens cap	1
	• Rear lens cap.	1
2.	Cleaning kit	1
3.	Storage case	1

LP240-E / R0 -1-

LE	NS	Ah60 × 9.	5BESM-E7	
適用カメラ		】 2/3"フォーマットカラーカメラ (プリス	 2/3" フォーマットカラーカメラ (プリズム型分解光学系)	
Application		2/3" Format Color Camera (Prism (2/3" Format Color Camera (Prism Optical System)	
アスペクト比		16:9	4:3	
Aspect Ratio		16:9	4:3	
画面寸法		$9.59 \times 5.39 \text{ mm } (\phi 11.0 \text{ mm})$	$8.8 \times 6.6 \text{ mm } (\phi 11.0 \text{ mm})$	
Image Format		9.59 × 5.59 ΠΠΙ (ΦΤΤ.0 ΠΠΙ)	8.8 × 0.0 IIIII (\$\psi\$ 11.0 IIIII)	
焦点距離		9.5 ~ 570 mm [19 ~ 1140 mm] *	k 1	
Focal Length		9.5 10 570 11111 [19 10 1140 11111]		
ズーム比		60×		
Zoom Ratio		00 ^		
	F No.)	F1.4 (9.5 ~ 257 mm) ~ F3.1 (570 r	nm) [E2.8 ~ E6.2]	
Maximum Relative Aperture		11.4 (9.5 ** 257 11111) ** 1 5.1 (5701	11117 [1 2.6 1 0.2]	
	T No.)	T1.56 [T3.11]		
Maximum Photometric Aperture		11.50 [15.11]		
絞り範囲		F1.4 ~ F16, クローズ / Closed		
Iris Range				
フランジバック		Fig. 1 参照		
Flange Focal Length (in Air)		See Fig. 1.		
至近距離		2.4 m		
Minimum Object Distance		1 =		
水平/			$49^{\circ}42' \sim 0^{\circ}53' [26^{\circ}05' \sim 0^{\circ}27']$	
■ Eield Angle 単 単 単 単 .			$38^{\circ}19' \sim 0^{\circ}40' [19^{\circ}42' \sim 0^{\circ}20']$	
	/ Diag.		60°08' ~ 1°06' [32°17' ~ 0°33']	
	de End	2209 × 1242 mm [1105 × 621 mm]		
Object Area at M.O.D. at Tel	e End	37 × 21 mm [18 × 10 mm]	34× 25 mm [17× 13 mm]	
アイリス操作		サーボ		
Iris Control		Servo		
ズーム操作		サーボ (最小作動時間: 約1秒 *2)		
Zoom Control		Servo (Min. Op. Time: Approx. 1 s *2) or Manual		
フォーカス操作		サーボ (最小作動時間: 約1秒)またはマニュアル		
Focus Control		Servo (Min. Op. Time: Approx. 1 s) or Manual		
マウント		Fig. 1 参照		
Mount 消費電力 (at 12	// DO/	See Fig. 1.		
	v DG)	3.6 W (静止時 / Quiescent)		
Power Consumption		25 W (最 大 / Maximum)		
質量		19.5 kg (約 / Approx.)		
Mass		., .		

^{*1 []} 内の各数字は、エクステンダ (2倍) を使用した時の数値を表します。

^{*1} The values in the brackets are given when the 2× range extender is used.

^{*2} ズーム用ハイスピードモジュールを使用しますと、最小作動時間は約0.6秒になります。

^{*2} With the zoom high speed servo module, the minimum operating time is about 0.6 sec.

各部の名称と機能

Striction of the state of the s

注. ○数字は、外観図(Fig. 1)内の各部の番号を示します。

① タリーライト(2ヵ所)

② 取 手(2ヵ所)

レンズの持ち運びの際は、この部分を持ってください。

③ カバー取付つまみ(2ヵ所)

レンズのカバーを、レンズ本体に固定するためのつまみです。

④ ズーム、アイリス、エクステンダ インジケータ

ズーム、アイリス、エクステンダの各位置を示すインジケータです。

⑤ エクステンダ リモート/マニュアル 切替スイッチ

エクステンダを手動で切り替える場合は、スイッチを『MANU』側へ、レンズに接続したコントロールユニットで切り替える場合は、『REMO』側に設定してください。

⑥ エクステンダ切替つまみ

エクステンダを手動で切り替えるつまみです。

(**7**) フード

レンズ内への、余分な外光の侵入を防ぎます。

⑧ マニュアルモジュール (2ヵ所)

マニュアルコントロールユニットでレンズを制御する場合は、モジュール取付部にマニュアルモジュールを取り付けます。

⑨ サーボモジュール (2ヵ所)

サーボコントロールユニットでレンズを制御する場合は、モジュール取付部に、サーボモジュールを取り付けます。

① RS-232C コネクタ

フジノンFINDシステムを使用してレンズの自己診断を行うときや、コンピュータを使用してレンズを外部から制御するときに、コンピュータと通信するためのコネクタです。(レンズ制御プロトコルに関しては、購入先販売店にご相談ください。)

① フォーカス、ズームコントロール用コネクタ

フォーカスコントロールユニットおよびズームコントロールユニット用の接続ケーブルを接続するコネクタです。

NAMES AND FUNCTIONS

Note. The encircled numbers indicate the numbers in the outline drawing (Fig. 1).

(1) Tally Lights (2 places)

2 Handles (2 places)

To carry this lens, hold these handles with both hands.

3 Shroud Attaching Knobs (2 places)

The knobs to fix the lens shroud to the body of the lens.

② Zoom, Iris, Extender Indicator

This indicator shows the present positions of the zoom, iris and extender.

(5) Extender Remote/Manual Select Switch

To select the extender manually, set this switch to "MANU." To select the extender by means of a remote control unit such as a range selector, set this switch to "REMO."

(6) Extender Select Knob

The extender manual selection is performed by means of this knob.

(7) Hood

This hood prevents the extra light from entering the lens.

8 Manual Modules (2 places)

To control the lens with manual control units, install manual modules.

9 Servo Modules (2 places)

To control the lens with servo control units, install servo modules.

1 RS-232C Connector

In either self-diagnosis operation using a Fujinon Find System or remote-control operation using a computer, the communication with a computer can be made through this connector. (For the lens control protocol, contact the sales agent from which you purchased the lens.)

(1) Connector for Focus, Zoom Control

This connector is provided for a connection cable, one or two ends of which are connected to a focus control unit and a zoom control unit.

② レンジセレクタ用コネクタ

レンジセレクタ、アイリスコントロールユニット接続用のコネクタです。

(3) パワーソース用コネクタ

カメラから十分な電源の供給が得られない場合、DC パワーソース (別売り) を使用してください。

④ F.f 調整つまみ

レンズのフランジバックを調整するつまみです。

(15) F.f 固定つまみ

F.f 調整つまみを固定するつまみです。

(16) バヨネットマウント

ポータブルカメラに取り付けるときに使用するマウントです。

⑪ピン

カメラに取り付けるとき、カメラ(または、レンズサポータ)のマウント面の穴に差し込みます。

(18) フック

カメラに取り付けるとき、カメラ(または、レンズサポータ)のマウント面のフックに掛けます。

19ピン

ポータブルカメラに取り付けるとき、カメラのマウント面の穴に差し込みます。

② スプリングピン

カメラに取り付けるとき、カメラ(または、レンズサポータ)のマウント面の穴に入り、レンズのがたつきを防止します。

②1 カメラ用コネクタ

カメラと接続されるコネクタです。

② インジケータ ON/OFF 切替スイッチ

このスイッチをOFFにすると、「ズーム、アイリス、エクステンダ インジケータ」のLEDが消灯します。

② タリーライト HIGH/LOW/OFF 切替スイッチ

タリーライトの輝度をHIGH/LOWの2段階で調節することができます。スイッチをOFFにするとタリーライトは点灯しません。

12 Connector to Range Selector

This connector is provided for either a range selector or an iris control unit.

(13) Connector for Power Source

If the camera is not able to supply sufficient electric power to the lens, use a DC power source (option).

(4) F.f Adjusting Knob

The flange focal length of the lens is adjusted by means of this knob.

(15) F.f Locking Knob

This knob secures the F.f adjusting knob.

(16) Bayonet Mount

The bayonet type mount used in installation onto a portable camera.

(17) Pin

In installation of the lens, align this pin with the appropriate hole in the mounting surface of the camera or the lens supporter.

(18) Hook

In installation of the lens, hang this hook on that on the mounting surface of the camera or the lens supporter.

19 Pin

- 4 -

In installation of the lens onto a portable camera, align this pin with the hole in the mounting surface of the camera.

20 Spring Pin

In installation of the lens, this spring pin enters the appropriate hole in the mounting surface of the camera or the lens supporter and prevent shaking of the lens.

21 Connector to Camera

The electrical connection with the camera is made through this connector.

22 Indicator ON/OFF Select Switch

Operation of this switch can select ON or OFF of "Zoom, Iris, Extender Indicator."

23 Tally Lights HIGH/LOW/OFF Select Switch

The intensity of illumination of the tally lights can be selected from High or Low intensity. When the switch is set to OFF, the tally lights go out.

取付方法

ここでは、スタジオ用カメラへの取り付けについて説明します。

ポータブルカメラへの取り付けには、レンズサポータを使用します。レンズサポータの説明書を参照してください。

- **注 1**. 取り付けの前に、必ずカメラの電源を OFF にしてく ださい。
- 注 2. 取り付けの後にカメラの電源をONにすると、レンズの初期設定が数秒間行われます。初期設定中は、各部の操作はできません。ズームは初期設定後、初期設定前に設定されていた位置に戻ります。

⚠警 告

取り付け・締め付けは確実に行ってください。高所使 用時の落下は重大な事故の原因となります。

■ スタジオ用カメラへの取り付け

- 注. レンズの取付時には、カメラの電源は OFF にしておいてください。
- a. レンズを両手で支えながら、レンズのマウント面上部 にある位置決めピンが、カメラ側マウントにある溝に入 るように位置を合わせて、レンズのフックをカメラ側マウントのフックにかけます。
- b. レンズ前部を静かに下ろし、マウント面をカメラ側マウントに密着させます。このとき、マウント面上のコネクタも同時に接続されます。
- c. カメラ側マウントのレンズマウント固定つまみを時計方向に回して締め付け、レンズを確実に固定してください。
- 注. レンズを最初にカメラに取り付けたとき、または異なるカメラに取り付けたときには、必ずフランジバックの調整(次ページ参照)を行ってください。

INSTALLATION

Description in this section applies to installation of a lens onto a studio camera.

For installation onto a portable camera, a lens supporter is required. Refer to the operation manual of the lens supporter.

- **Note 1.** Prior to installation, turn off the power of the camera.
- Note 2. After installation, when the power of the camera is turned on, the initial setting of the lens is carried out for several seconds. During the setting, the operation of the lens cannot be performed. After the setting, the zoom returns to its former.

⚠WARNING

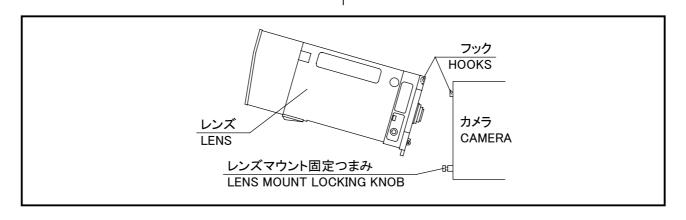
Be sure to attach all the parts securely. Dropping any parts from a height may cause severe accidents.

■ Installation onto Studio Camera

Note. When installing, turn off the power of the camera.

- a. Holding the lens package with both hands, hang the hook at the top rear of the package on the hook at the top front of the camera, and align the pin on the lens mount with the groove in the camera mount.
- b. Swing the package down so that the spring pin on the lens mount gets in the hole in the camera mount. In this procedure, the electrical connections, via the connectors on both mounting surfaces, is automatically made.
- c. Securely fix the lens package by means of the lens mount locking knob attached to the camera mount.

Note. Make sure to adjust the flange focal length when installing the lens on a camera for the first time or installing it on another camera (refer to the next page for details).



SM-14 - 5 -

フランジバックの調整

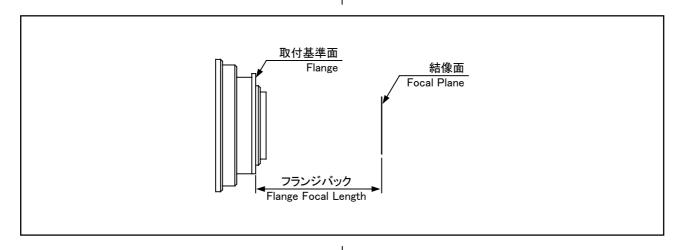
フランジバックとは、レンズの取付基準面(フランジ)から 結像面までの距離をいいます。

レンズの結像面とカメラの撮像面が一致していないと、ズームの操作中に被写体の焦点がずれてしまいます。これを防ぐために、フランジバックの調整が必要となります。レンズを最初にカメラに取り付けたとき、または異なるカメラに取り付けたときには、必ずこの調整を行ってください。

ADJUSTMENT OF FLANGE FOCAL LENGTH

The flange focal length is the distance from the flange (mounting surface) of a lens to the focal plane.

If the focal plane of the lens does not coincide with the image plane of the camera, the object will be out of focus during a zoom operation. To prevent this from happening, the adjustment of the flange focal length is required. Make sure to carry out the adjustment when installing the lens to a camera for the first time or installing it to another camera.



■ 被写体および絞りの条件

1. 被写体: Wide 側でも焦点を合わせやすいような 被写体

2. 被写体距離: 約 7.5 m

3. 絞り: 開放またはできるだけ開放に近い位置

■ Conditions of Object and Iris Position

- Object: an object that provides clear and easy focusing even at the wide end
- 2. Object distance: about 7.5m (measured from front glass of the lens)
- 3. Iris position: maximum aperture or near that condition

-6-

■調整

調整はカメラのモニタを見ながら行います。

フォーカス、ズームの操作方法については、「フォーカス 操作」および「ズーム操作」の項(8、9ページ)を参照して ください。

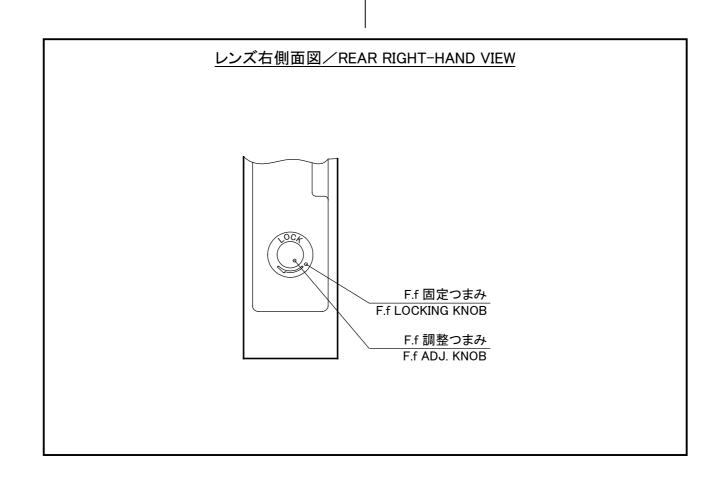
- a. F.f固定つまみを、矢印とは反対方向に回してゆるめます。
- b. ズームをワイド端にします。F.f調整つまみを回して焦点を合わせます。
- c. ズームをテレ端にします。フォーカスを操作して焦点を合わせます。
- d. 正確な調整をするために上記 'b'、'c' ϵ 2~3回繰り返します。
- e. 最後に F.f 固定つまみを、矢印の方向に回して締め 付けます。

■ Adjustment

Carry out the adjustment observing a monitor.

For the operation of focusing and zooming, refer to sections "Focusing Operation" and "Zooming Operation (pages 8 and 9).

- a. Loosen the F.f locking knob by rotating it counterclockwise.
- b. At the wide end in the zoom range, focus on the object by means of the F.f adjusting knob.
- c. At the tele end, focus on the object by means of a focus control unit.
- d. Repeat steps 'b' and 'c' several times so that the F.f is adjusted completely.
- e. Finally tighten the F.f locking knob by rotating it in the direction of the arrow.



SM-14 - 7 -

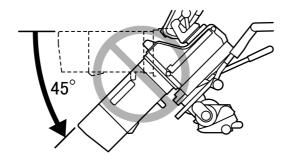
操作方法

OPERATING INSTRUCTION

⚠警告

レンズをカメラに取り付けた状態で、カメラを下方に 45°以上傾けないでください。レンズがカメラより落下 して、重大な事故の原因となります。上記の姿勢で撮 影をする必要がある場合には、落下防止のための処 置をレンズに施してください。

If the camera is declined by 45 degrees or more, there may be a case that the lens installed on the camera falls. If it is required to shoot an object with the camera in the posture stated above, before using the camera, a proper measure should be taken on the lens to avoid falling.



* 文中のアクセサリの型名については、「オプショナルア クセサリ」の項を参照してください。 * For full model name of each accessory, refer to section "Optional Accessories."

◆ フォーカス操作

レンズに接続したコントロールユニットより操作を行います。コントロールユニットの操作方法については、コントロールユニットの説明書を参照してください。

サーボ操作用コントロールユニット

- ・フォーカスポジションデマンドユニット: EPD-*
- ・ショットボックス: ESB-*

マニュアル操作用コントロールユニット

・フォーカスグリップ: BFH-*

TOTAL STATE OF THE PROPERTY O

Focus is controlled by means of a control unit linked with the lens. For operating instruction of a control unit, refer to the operation manual of the control unit.

Control Unit for Servo Operation

• Focus Position Demand Unit: EPD-*

• Shot Box: ESB-*

Control Unit for Manual Operation

• Focus Grip: BFH-*

SM-14 - 8 -

② ズーム操作

レンズに接続したコントロールユニットより操作を行います。コントロールユニットの操作方法については、コントロールユニットの説明書を参照してください。

サーボ操作用コントロールユニット

・ズームレートデマンドユニット:

ERD-*

・ショットボックス:

ESB-*

マニュアル操作用コントロールユニット

・ズームハンドル:

BZH-*

◈ アイリス操作

アイリスは、カメラ側からの信号(オートアイリスまたはマニュアル)により制御されます。また、レンズに接続したアイリスコントロールユニット(EIC-*)より操作を行なうこともできます。アイリスコントロールユニットの操作方法については、アイリスコントロールユニットの説明書を参照してください。

◆ エクステンダ切替操作

エクステンダ切替操作には、2つの方式があります。レンズのエクステンダ切替つまみを操作する「マニュアル操作」と、アクセサリを使用する「アクセサリによる操作」です。

■ マニュアル操作

- a. レンズのエクステンダリモート/マニュアル切替スイッチを『MANU』側にします。
- b. レンズのエクステンダ 切替つまみを操作して、エクステンダを切り替えます。

■ アクセサリによる操作

レンジセレクタ、またはエクステンダ切替用のスイッチ等を搭載しているアクセサリを使用してエクステンダを切り替えます。

- a. レンズのエクステンダリモート/マニュアル切替スイッチを『REMO』側にします。
- b. レンズに接続したアクセサリを操作して、エクステンダ を切り替えます。アクセサリの操作方法については、 アクセサリの説明書を参照してください。

2 ZOOMING OPERATION

Zoom is controlled by means of a control unit linked with the lens. For operating instruction of a control unit, refer to the operation manual of the control unit.

Control Unit for Servo Operation

• Zoom Rate Demand Unit:

ERD-*

· Shot Box:

ESB-*

Control Unit for Manual Operation

· Zoom Handle:

BZH-*

IRIS OPERATION

Iris is controlled by an iris control signal (auto iris or manual) derived from the camera. Iris can also be controlled by means of an iris control unit (EIC-*) linked with the lens. For operating instruction of an iris control unit, refer to the operation manual of the iris control unit.

EXTENDER SELECTION

There are two methods of extender selection: "Manual Selection" using the extender select knob on the lens and "Selection by Accessory" using an optional accessory.

■ Manual Selection

- a. Set the extender remote/manual select switch on the lens (viewed from front glass side of lens) to "MANU."
- b. Rotate the extender select knob on the lens to select the extender.

■ Selection by Accessory

The extender can be selected by means of a range selector or an accessory that has an extender selection switch.

- a. Set the extender remote/manual select switch on the lens to "REMO."
- b. Select the extender by means of an accessory linked with the lens. For operating instruction of an accessory, refer to the operation manual of the accessory.

SM-14 - 9 -

アイリスアンプの調整

カメラとの相性によって、アイリスの作動にハンチングを 生じることがあります。このような場合には、下記のゲイン 調整を行ってください。なお、トリマの調整には、小型の マイナスドライバを使用してください。

■ カバーの取り外し

回路基板は、レンズ前玉側から見て、レンズの右側にあります。最初に、カバーを取り外してください。レンズ本体の両側にあるカバー取付つまみをゆるめ、カバーを前方に引くと外れます。

■ ゲイン調整

- a. カメラ側で、アイリス操作モードを"オート"に設定します。
- b. ハンチングが起こらない範囲で、アイリスゲインが最も 高くなるように、『ゲイン 調整トリマ』を調整します。

ADJUSTMENT OF IRIS AMPLIFIER

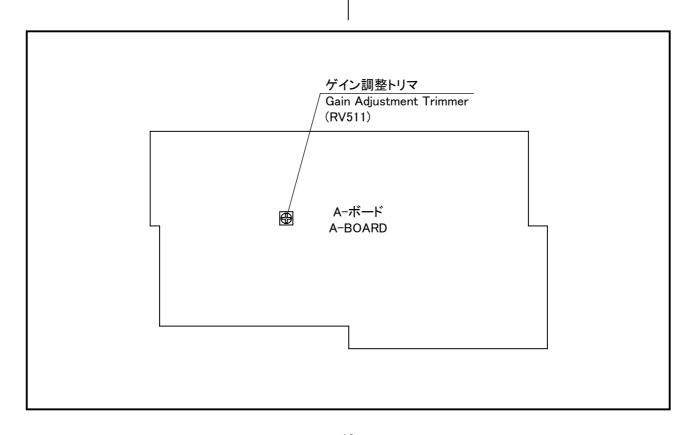
Depending on matching with a camera, hunting of the iris movement occurs. If it occurs, carry out the Gain Adjustment described below. Use a small screwdriver or similar implement to operate the trimmers.

■ Removal of Shroud

The P.C. board is located on the right-hand side of the lens (viewed from front glass side of lens). First, remove the shroud. The shroud can be removed by pulling it towards the front after loosening the two lens shroud attaching knobs on both sides of the lens.

■ Gain Adjustment

- a. Set the iris control mode to AUTO on the camera side (CCU).
- b. Operate the "Gain Adjustment Trimmer" so that the maximum iris gain is obtained within the range hunting does not occur.



SM-14 - 10 -

画角変化補正機能について

このレンズには、フォーカス操作時に発生する画角の変化を補正するための機能が搭載されています。

この機能は、Aボード上のスイッチS15を「ON」に設定することにより使用可能となります。(スイッチS15は、工場出荷時にはOFFに設定してあります。)

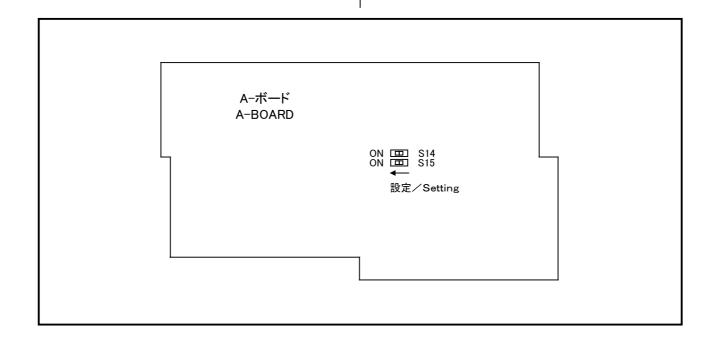
補正機能は、ズームの操作にデジタル仕様のズームレートデマンドユニット、フォーカスの操作にはデジタル仕様またはサーボ仕様のフォーカスポジションデマンドユニットを使用している場合に働きます。

ABOUT FUNCTION OF COMPENSATION FOR CHANGE OF FIELD ANGLE

This lens incorporates a function that compensates for the change of the field angle caused by focusing.

To enable this function to be used, set switch S15 to "ON." (Switch S15 has been set to OFF at the factory before shipment.)

This function works when the lens is operated with a digital zoom rate demand unit and a digital or servo focus position demand unit.



SM-14 - 11 -

保 守・点 検

◆ 日常の整備

■ レンズの清掃

市販のレンズクリーナまたはアルコールとエーテルを2対8の割合で混ぜた溶液、そしてレンズクリーニングペーパーまたは清浄な柔らかい木綿を用意します。

- a. 初めに、レンズ表面のほこりを、柔らかい刷毛やブロアーブラシなどで払い落とします。
- b. クリーニングペーパーを適当な大きさに折り、一部を 溶液に浸します。ペーパーの湿った部分で、レンズの 中心部から周辺部に向けて、渦巻きを描きながら軽く ふきます。
- c. 新しいペーパーを使用して、ふき残りがなくなるまで 'b' の作業を繰り返してください。

■ 接続コード

ケーブルの外装やコネクタの端子が、ねじれや引っ張り、その他によって傷がついていないかどうか十分に点検をしてください。

■付属品

各種の付属品を使用して駆動伝達をさせる場合、お互いにかみ合う部分の全域にわたって形状に異常があったり、ごみ等の異物の付着や混入があってはいけません。取り付けを行う前に十分に点検をしてください。

異物を発見したときは速やかにこれを取り除いてください。また、形状に異常が認められましたら、早めにサービスを受けられるようにお勧めします。

■ レンズキャップ

レンズをカメラに取り付けたまま使用を中断する場合は、 レンズの表面や撮像管を保護するために必ずレンズキャップを取り付けてください。

MAINTENANCE

Januarian managarian managarian managarian managarian managarian managarian managarian managarian managarian m

DAILY MAINTENANCE

■ Lens Cleaning

Prepare a mixture of 20% alcohol and 80% ether; soft, clean and lint free cloth or lens cleaning paper.

- a. Brush off any dust and dirt from the glass surface with a soft brush.
- b. Fold the cloth to a suitable size and moisten it with the mixture. Lightly wipe the glass surface by moving the cloth in a spiral course from the center to the periphery.
- c. If the glass does not come clean for the first time, use another cloth and wipe similarly. Repeat step 'b' several times until the glass is thoroughly cleaned.

■ Check Connection Cords

Carefully inspect outer covering and terminals for cuts, scratches or other damages.

■ Optional Accessories

When the driving power is achieved by using optional accessories, any meshing part must be normal in shape and free from dust or any other foreign matter. Carefully check all the optional equipment prior to its installation.

Any foreign matter should be removed immediately, and any malformed part should be serviced as soon as possible.

■ Lens Cap

If the lens is left in position on the camera body and the camera is not in use, be sure to place the lens cap (or the hood cap when the lens hood is on) in order to protect the front glass surface and the image sensors of the camera.

SM-14 - 12 -

② 水分の除去

空気中の水分が、レンズ本体の内部に入りこんで各部 品に付着すると、レンズにはやけを、また、金属部品に は錆等を発生させる原因になります。レンズ本体内部の 水分は、次の方法に従って取り除いてください。

- 1. レンズ本体の外部に付着している水滴をふき取ります。次に、ビニール袋の中にレンズ本体と乾燥剤を入れて密封し、乾燥剤の吸湿性を利用して水分を取り除きます。
- 2. レンズ本体の除湿を行うのに十分に時間的余裕のあるときは、外部に付着している水滴をふき取った後、乾燥した部屋にこれを放置して水分を取り除いてください。
- 注. レンズ本体の容積、水分の付着の程度、使用する 乾燥剤の量等の違いにより放置しておく時間も異な ってきますが、最低でも3時間位は放置しておいてく ださい。また、十分な吸湿効果を得るために乾燥剤 は新しいものを使用してください。

◇ レンズの保管

使用後のレンズはよく掃除して、必ずレンズキャップをはめてから収納箱に入れて保管してください。この場合、高温多湿な所および腐食性ガスや塩分の多い所はさけてください。また、長期間使用しないときは、レンズを時々収納箱から出して乾燥させてください。

4 点 検

ご使用上不都合が生じた場合には、当社代理店または 当社サービス窓口へご相談ください。

長期間、高性能を維持していただくために、1年に1回の 定期点検をお勧めいたします。

なお、お客様のご都合で改造等が行われた製品につき ましては、点検・修理をお引き受けできないこともありま すのでご注意ください。

ELIMINATION OF WATER

If the moisture contained in the air is collected in the lens unit, it may produce stubborn soils on the glasses and rust on the metal parts. Remove such moisture in the following manner:

- Wipe away any moisture that has collected on the outside of the lens unit. Then place the lens unit in a sealed vinyl bag together with a drying agent so that the agent can absorb any moisture that remains.
- 2. If ample time is available for dehumidifying, leave the lens unit in a dry room after the moisture on the outside of the unit has been removed.
- Note. The time required for total drying will vary according to the size of the lens unit, the amount of moisture present and the quantity of the drying agent used. However, it is recommended that the lens unit be left in the bag for at least three hours. A new drying agent should be used for maximum effect.

STORAGE OF LENS

After use, wipe the lens clean, and with the lens cap on, place the unit in its storage box. For safe storage of the lens, avoid hot or humid place, and avoid places containing corrosive gas or salt. The lens should be occasionally removed and dried if stored for prolonged periods of time.

INSPECTION

If an abnormality occurs on the lens, contact our sales agent or Fujinon service department.

To maintain the high performance for a long term for use, we recommend that a periodic inspection is conducted at least once a year.

Note that we may not be able to inspect and repair our products that have been remodeled on the user's end.

SM-14 - 13 -

オプショナルアクセサリ

アクセサリはフジノン製品をご使用ください。他社製品を 使用しますと、レンズ本来の性能が得られない場合があ ります。

注. ここでは標準的な製品を掲載しています。特別仕様の製品は含まれていません。

ページ

	•
(1) フォーカスマニュアル/ズームマニュアル・・・・・・	15
(2) フォーカスマニュアル/ズームサーボ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	16
(3) フォーカスサーボ/ズームサーボ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	17
(4) フォーカスサーボ/ズームサーボ (ショットボックス使用)·······	18
(5) フォーカスサーボ/ズームサーボ (フォーカスデマンド付きショットボックス使用) ····・	19
(6) その他のアクセサリ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	20

OPTIONAL ACCESSORIES

Use Fujinon original accessories, otherwise inherent performance of the lens may not be derived.

Note. The accessories shown in the following tables are of standard type. The ones with special specifications are not included.

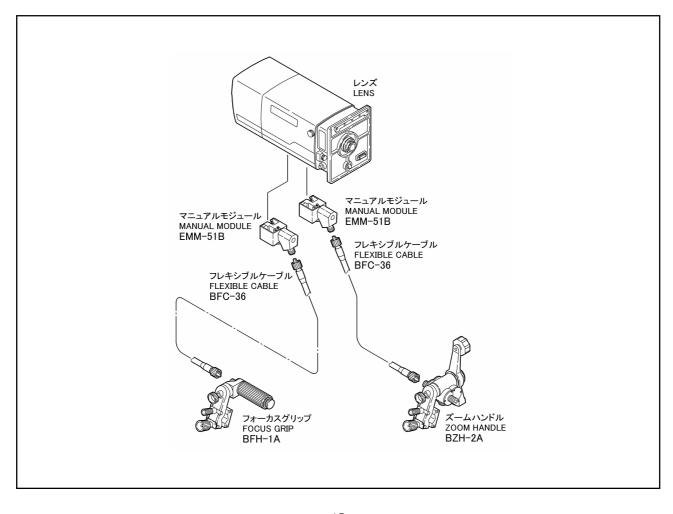
Pa	ge
(1) Focus Manual/Zoom Manual · · · · · 1	.5
(2) Focus Manual/Zoom Servo······ 1	6
(3) Focus Servo/Zoom Servo ····· 1	.7
(4) Focus Servo/Zoom Servo (w/Shot Box) · · · · · · 1	.8
(5) Focus Servo/Zoom Servo (w/Shot Box equipped with Focus Demand) · · · · 1	9
(6) Other Accessories · · · · · 2	20

SM-14 - 14 -

(1) フォーカスマニュアル/ズームマニュアルシステム

(1) Focus Manual/Zoom Manual System

アクセサリ名称 型 名 ACCESSORY NAME MODEL		備 考 REMARKS		
マニュアルモジュール Manual Module	EMM-51B フォーカス、ズーム駆動兼用のモジュールです。 Module for driving either focus or zoom.			
フォーカスグリップ Focus Grip	BFH-1A	フォーカスマニュアル操作用のグリップです。 Grip for focus manual operation.		
ズームハンドル Zoom Handle	BZH-2A	ズームマニュアル操作用のハンドルです。 Handle for zoom manual operation.		
Flexible Cable BFC-36 For mechanical of		レンズ - BFH、BZH接続用のケーブルです。 For mechanical connection either between lens and BFH or between lens and BZH.		

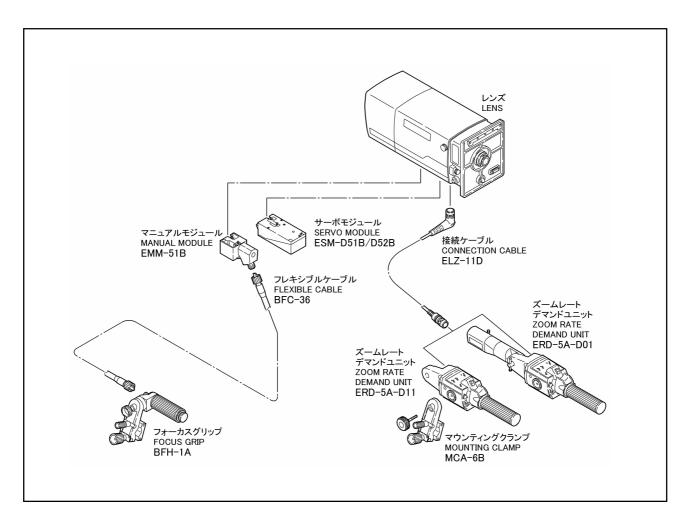


MM-21_101H - 15 -

(2) フォーカスマニュアル/ズームサーボシステム

(2) Focus Manual/Zoom Servo System

アクセサリ名称 ACCESSORY NAME	型 名 MODEL	備 考 REMARKS		
マニュアルモジュール Manual Module	フォーカス駆動用のモジュールです。 Module for driving focus.			
サーボモジュール	ESM-D51B	ズーム駆動用の標準スピードモジュールです。 Normal speed module for driving zoom.		
Servo Module	ESM-D52B	ズーム駆動用のハイスピードモジュールです。 High speed module for driving zoom.		
フォーカスグリップ Focus Grip	BFH-1A	フォーカスマニュアル操作用のグリップです。 Grip for focus manual operation.		
	ERD-5A-D01	パン棒に直接取り付けます。 directly mounted on a pan bar ズームスピード制御用のコ		
ズームレートデマンドユニット Zoom Rate Demand Unit	ERD-5A-D11	マウンティングクランプを使用して、 パン棒に取り付けます。 mounted on a pan bar using a mounting clamp		
フレキシブルケーブル Flexible Cable	BFC-36	レンズ – BFH接続用のケーブルです。 For mechanical connection between lens and BFH.		
		レンズ - ERD接続用のケーブルです。 For electrical connection between lens and ERD.		
マウンティングクランプ Mounting Clamp	MCA-6B	ERD-5A-D11の取り付けに使用します。 Used with ERD-5A-D11 for their installation.		

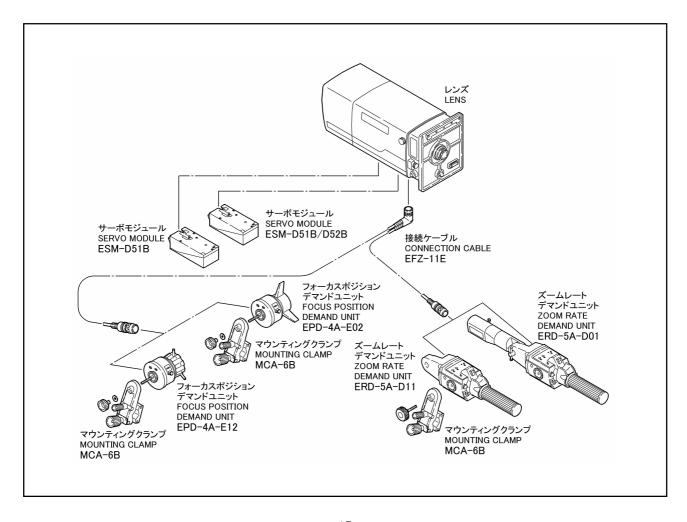


MS-21D_101H - 16 -

(3) フォーカスサーボ/ズームサーボシステム

(3) Focus Servo/Zoom Servo System

アクセサリ名称 ACCESSORY NAME	型 名 MODEL	備 考 REMARKS		
サーボモジュール	ESM-D51B	フォーカス、ズーム駆動兼用のモジュールです。 Module for driving either focus or zoom.		
Servo Module	ESM-D52B	ズーム駆動用のハイスピードモジュールです。 High speed module for driving zoom.		
フォーカスポジション デマンドユニット	EPD-4A-E02	つまみに、羽根状のレバーが付いて います。 having a knob with vanes	フォーカス位置制御用のコ	
Focus Position Demand Unit	EPD-4A-E12	つまみに、棒状のレバーが付いてい ます。 having a knob with rods	Control unit for focus positional servo control.	
ズームレートデマンドユニット	ERD-5A-D01	パン棒に直接取り付けます。 directly mounted on a pan bar	ズームスピード制御用のコ	
Zoom Rate Demand Unit	ERD-5A-D11	マウンティングクランプを使用して、 パン棒に取り付けます。 mounted on a pan bar using a mounting clamp	Control unit for 200111 rate	
接続ケーブル Connection Cable	EFZ-11E	レンズ - EPD、ERD接続用のケーブル For electrical connection between ler		
マウンティングクランプ Mounting Clamp	MCA-6B	EPD-4A-E02/E12、ERD-5A-D11の取り付けに使用します。 Used with EPD-4A-E02/E12, ERD-5A-D11 for their installation.		

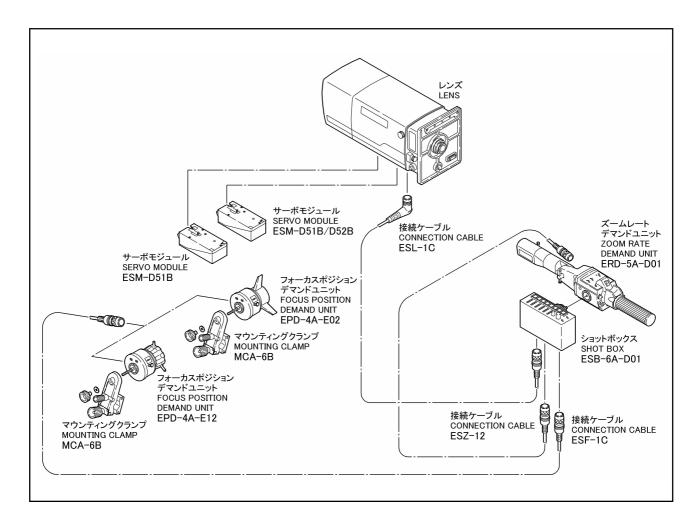


SS-21D_101H - 17 -

(4) フォーカスサーボ/ズームサーボシステム (ショットボックス使用)

(4) Focus Servo/Zoom Servo System (w/Shot Box)

アクセサリ名称	型名	備考		
ACCESSORY NAME	MODEL	REMARKS	3	
サーボモジュール	ESM-D51B	フォーカス、ズーム駆動兼用のモジュールです。 Module for driving either focus or zoom.		
Servo Module	ESM-D52B	ズーム駆動用のハイスピードモジュールです。 High speed module for driving zoom.		
フォーカスポジション デマンドユニット	EPD-4A-E02	having a knob with vanes	フォーカス位置制御用のコ ントロールユニットです。	
Focus Position Demand Unit	EPD-4A-E12	つまみに、棒状のレバーが付いてい ます。 having a knob with rods	Control unit for focus positional servo control.	
ズームレートデマンドユニット Zoom Rate Demand Unit	ERD-5A-D01	ズームスピード制御用のコントロールユニットです。 Control unit for zoom rate control.		
ショットボックス Shot Box	ESB-6A-D01	ズーム/フォーカスプリセット制御用のコントロールユニットです。 Control unit for zoom/focus preset control.		
ESL-10 For electrical conn		レンズ - ESB接続用のケーブルです。 For electrical connection between ler		
接続ケーブル	ESF-1C	ESB - EPD接続用のケーブルです。 For electrical connection between ESB and EPD.		
		ESB − ERD接続用のケーブルです。 For electrical connection between ESB and ERD.		
マウンティングクランプ Mounting Clamp	MCA-6B	EPD-4A-E02/E12の取り付けに使用します。 Used with EPD-4A-E02/E12 for their installation.		

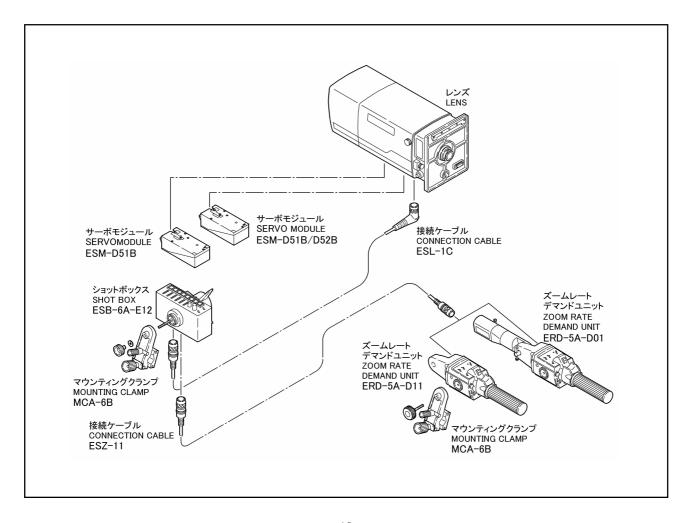


SS-22D_101H - 18 -

(5) フォーカスサーボ/ズームサーボシステム (フォーカスデマンド付きショットボックス使用)

(5) Focus Servo/Zoom Servo System (w/Shot Box equipped with Focus Demand)

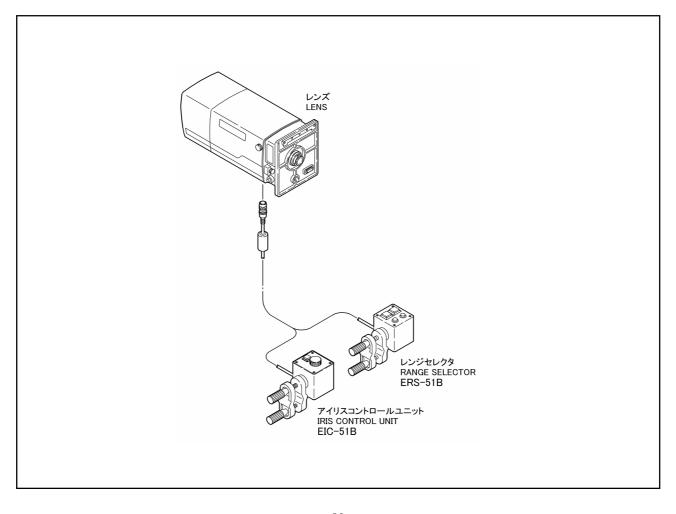
アクセサリ名称 ACCESSORY NAME	型 名 MODEL	備 考 REMARKS
サーボモジュール	ESM-D51B	フォーカス、ズーム駆動兼用のモジュールです。 Module for driving either focus or zoom.
Servo Module	ESM-D52B	ズーム駆動用のハイスピードモジュールです。 High speed module for driving zoom.
ズームレートデマンドユニット	ERD-5A-D01	パン棒に直接取り付けます。 directly mounted on a pan bar ズームスピード制御用のコ
Zoom Rate Demand Unit	ERD-5A-D11	マウンティングクランプを使用して、ントロールユニットです。 パン棒に取り付けます。 Control unit for zoom rate mounted on a pan bar using a mounting clamp
ショットボックス Shot Box	ESB-6A-E12	ズーム/フォーカスプリセット制御、フォーカス位置制御用のコントロールユニットです。 Control unit for zoom/focus preset control, focus positional control.
接続ケーブル Connection Cable	ESL-1C	レンズ - ESB接続用のケーブルです。 For electrical connection between lens and ESB.
	ESZ-11	ESB - ERD接続用のケーブルです。 For electrical connection between ESB and ERD.
マウンティングクランプ Mounting Clamp	MCA-6B	ESB、ERD-5A-D11の取り付けに使用します。 Used with ESB, ERD-5A-D11 for their installation.



SS-23D_101H - 19 -

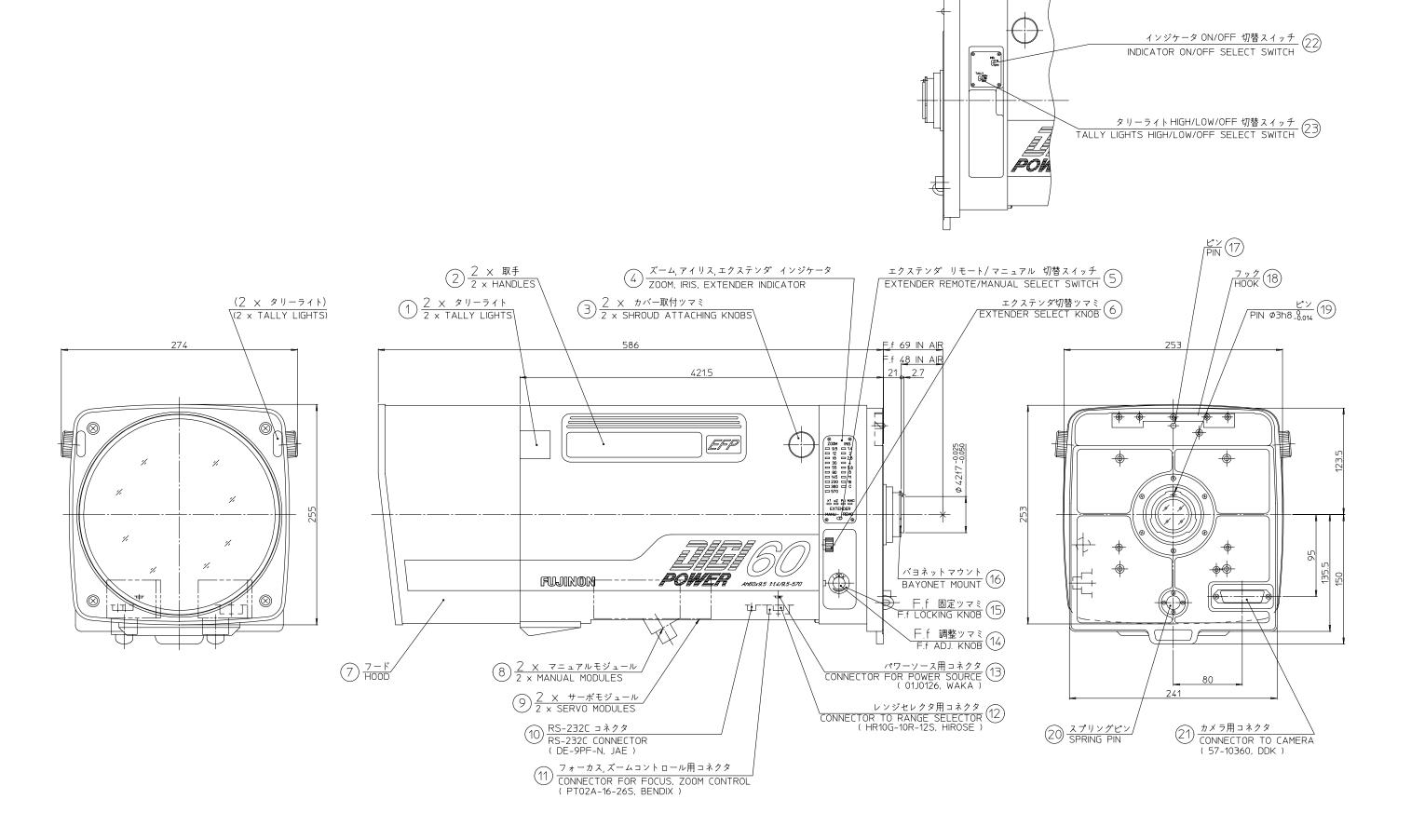
(6) Other Accessories

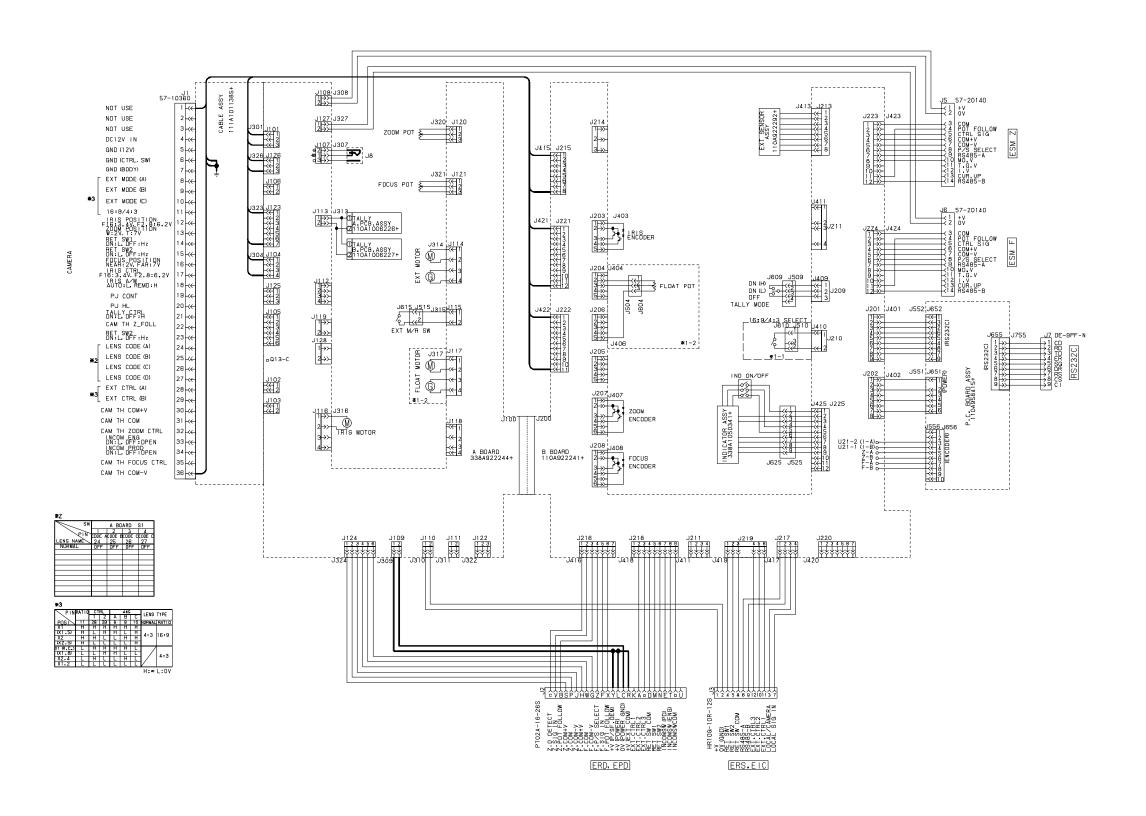
アクセサリ名称 ACCESSORY NAME	型 名 MODEL	備 考 REMARKS
レンジセレクタ Range Selector	ERS-51B	エクステンダを手元で切り替えるためのコントローラです。 ズームをマニュアルで操作するときに必要になります。 Controller for local selection of extender. Required in zoom manual operation system.
アイリスコントロールユニット Iris Control Unit	EIC-51B	アイリスを手元でコントロールするためのコントロールユニットです。 Control unit for local iris control.

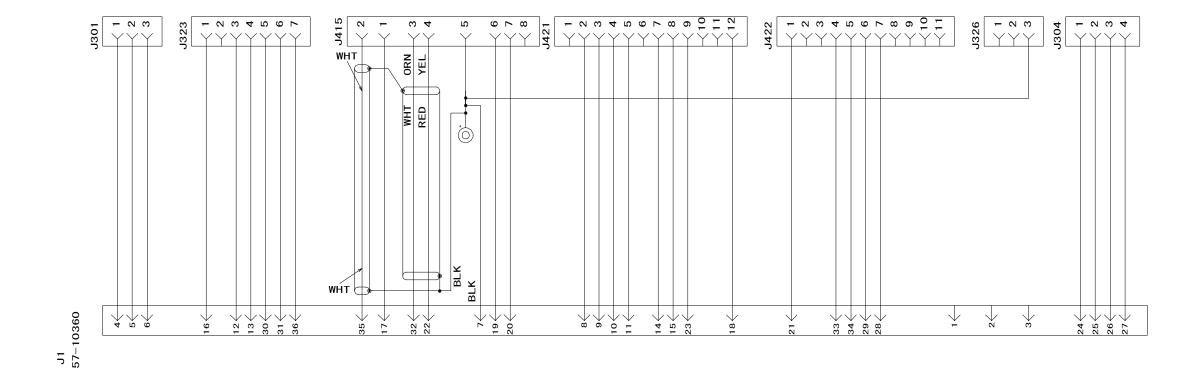


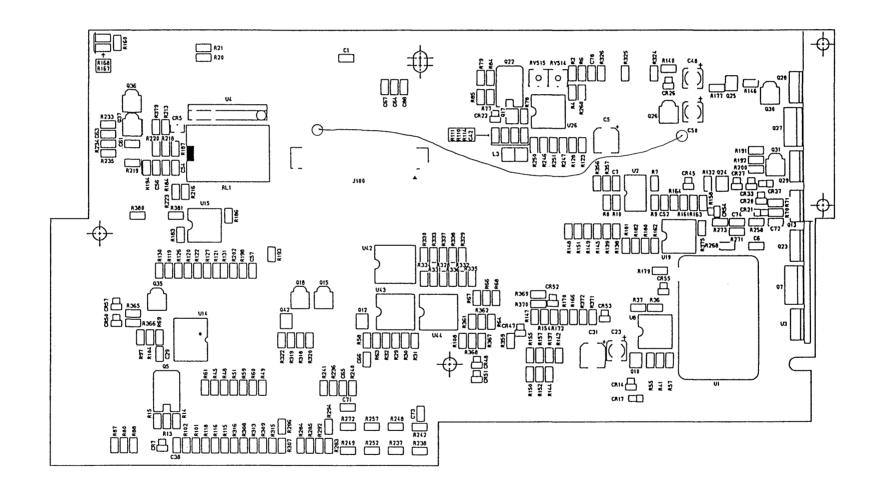
OA_101H - 20 -

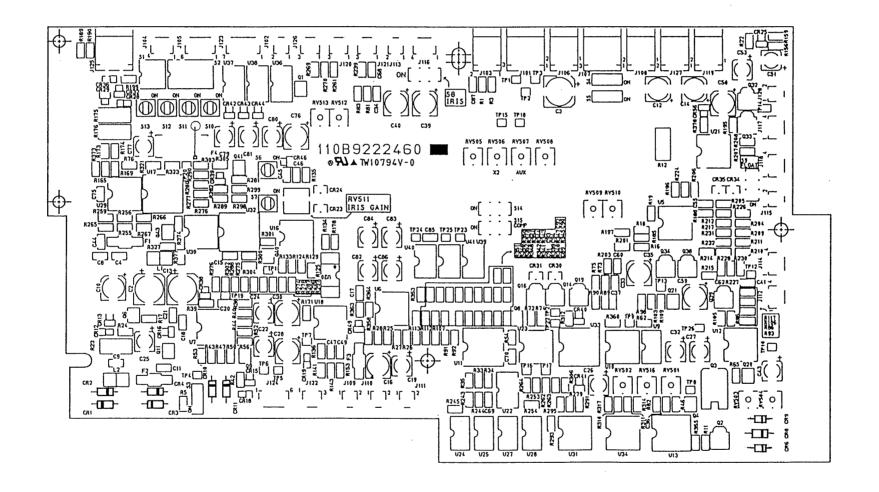
付 図 / ILLUSTRATIONS

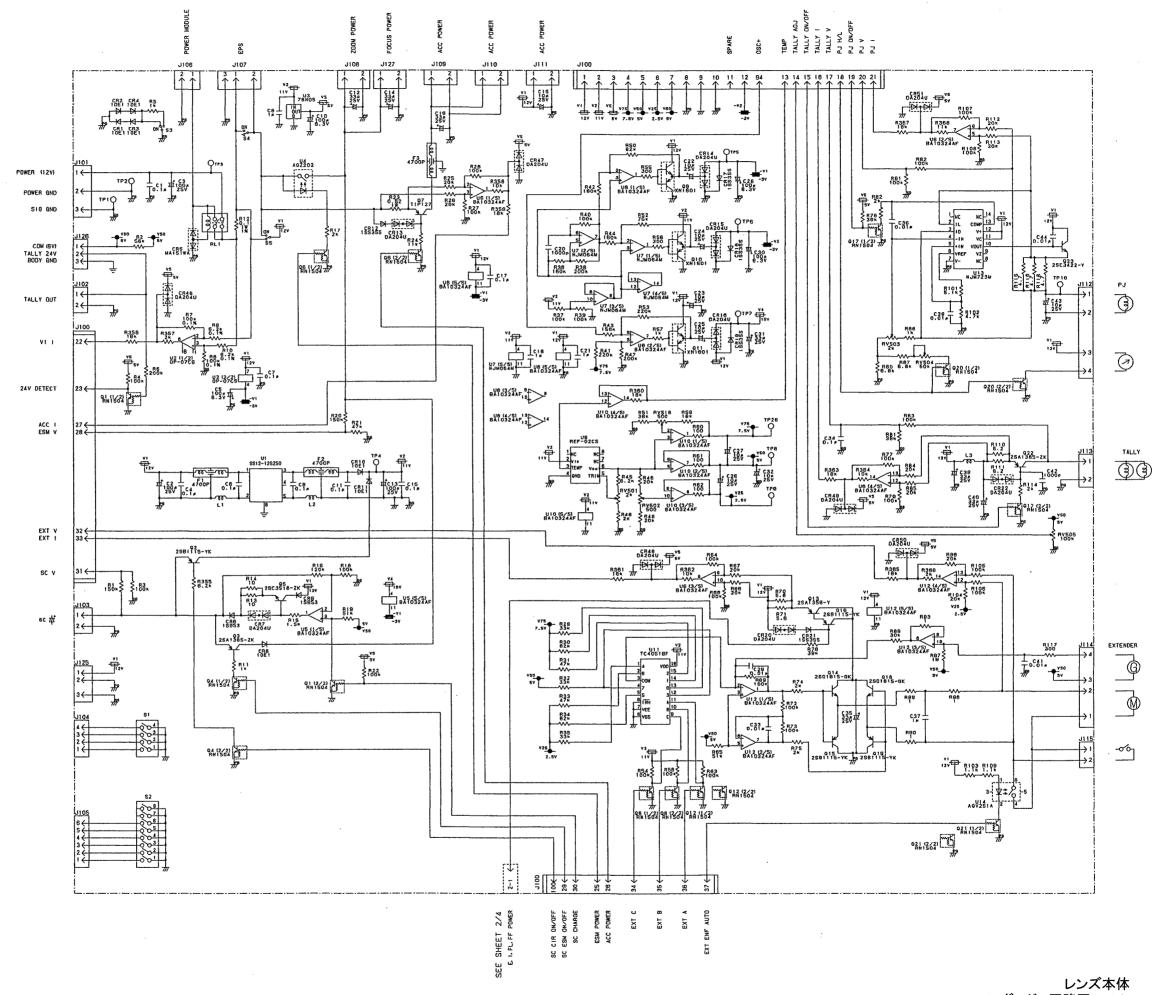




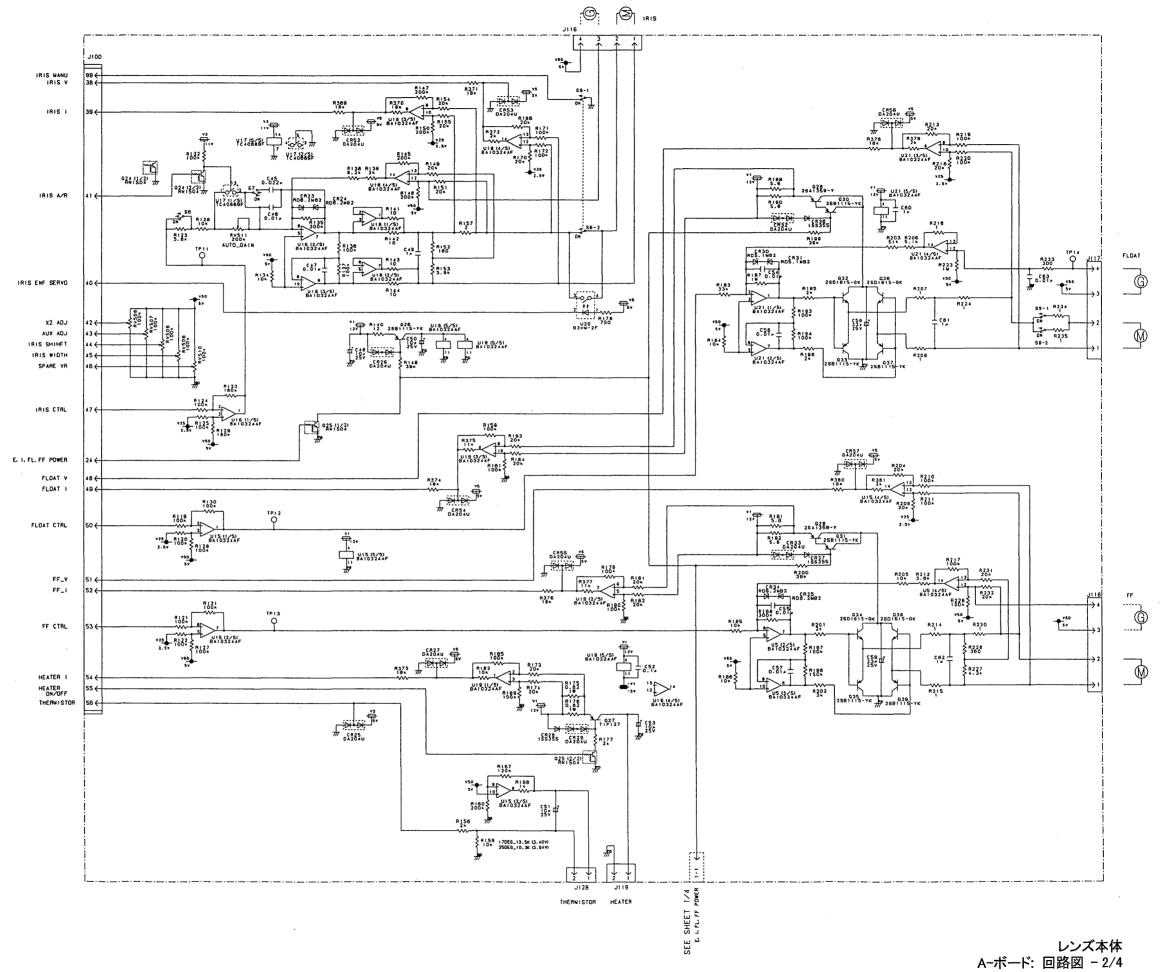


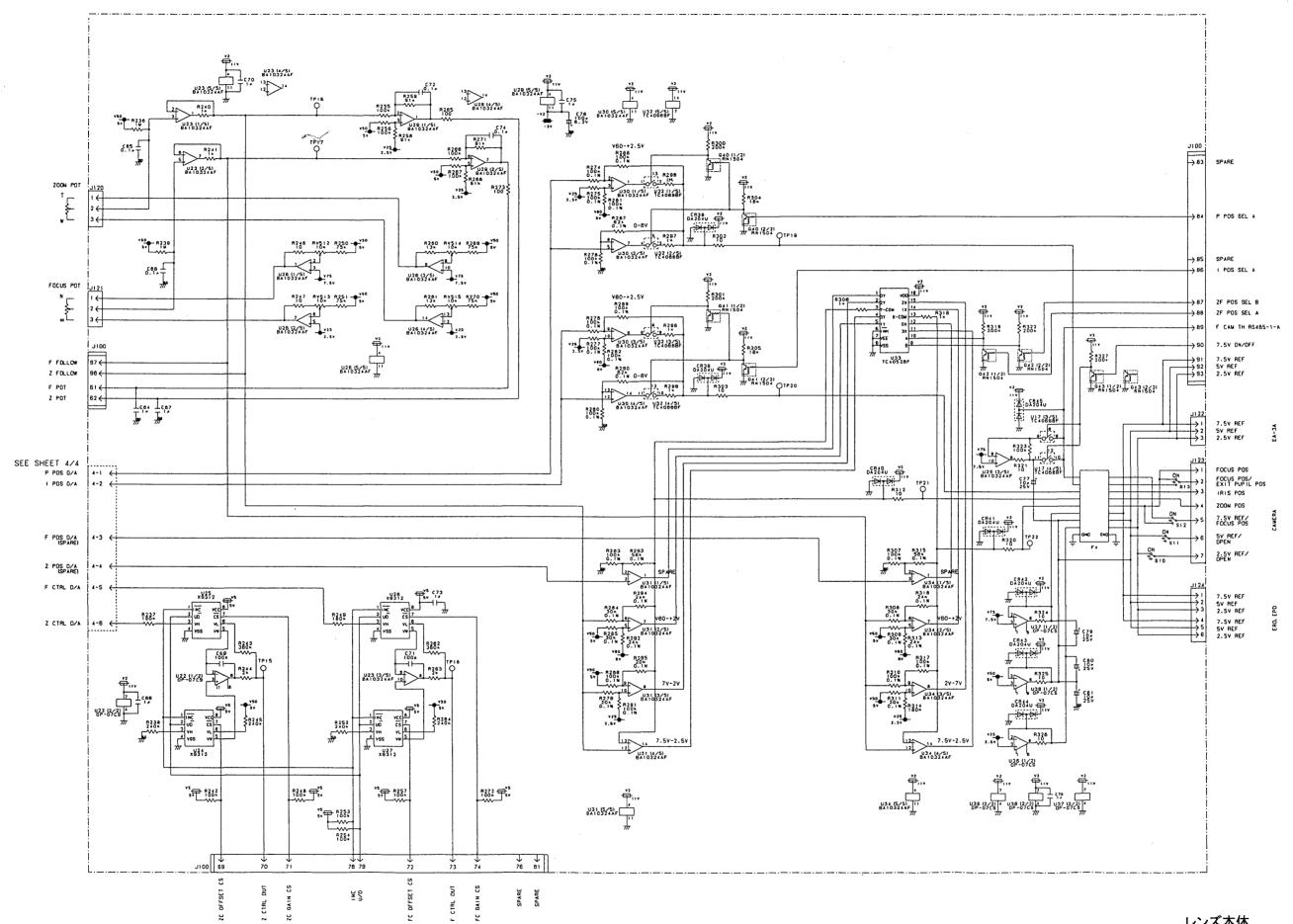


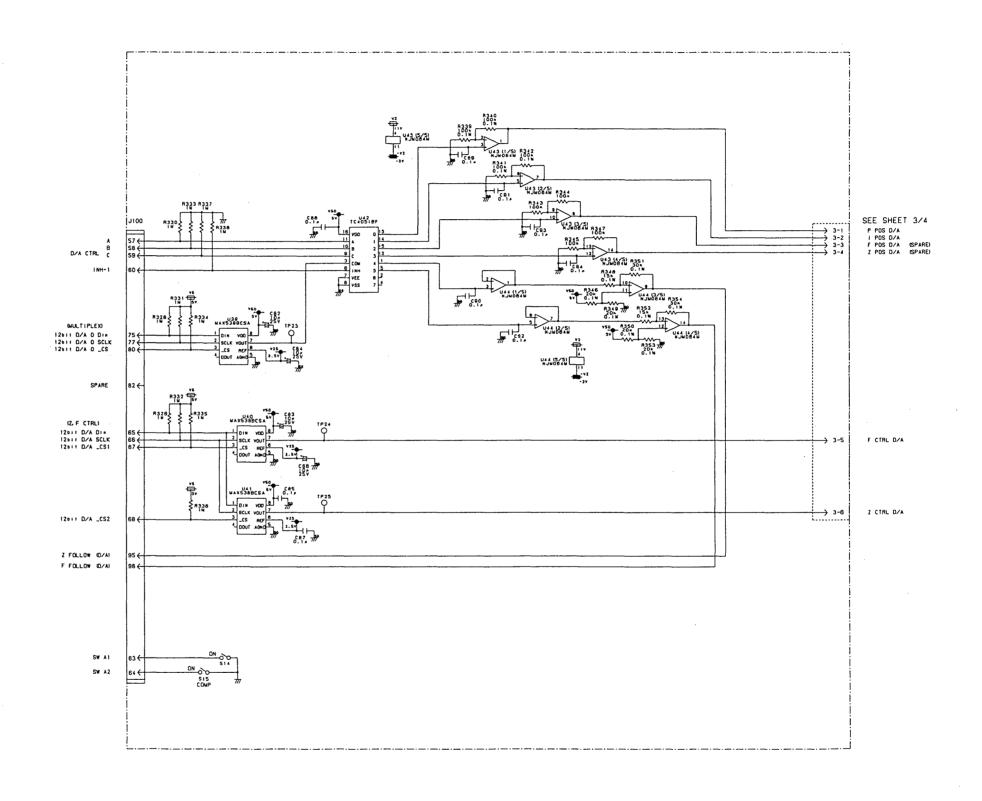


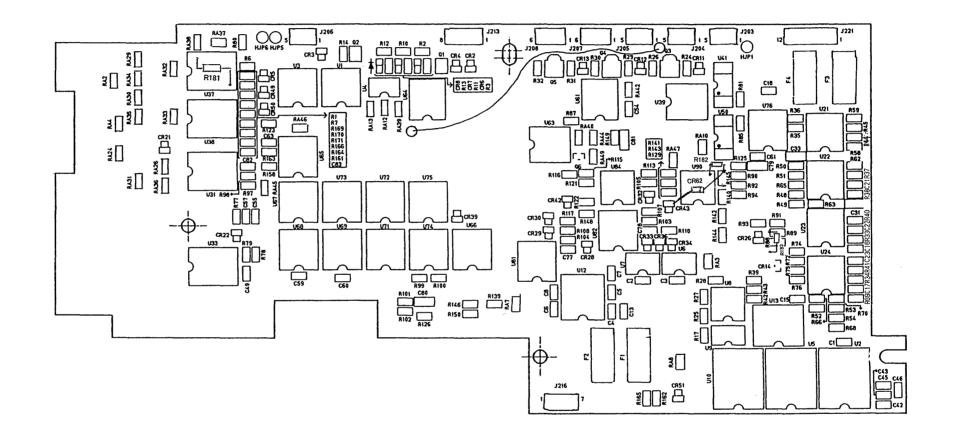


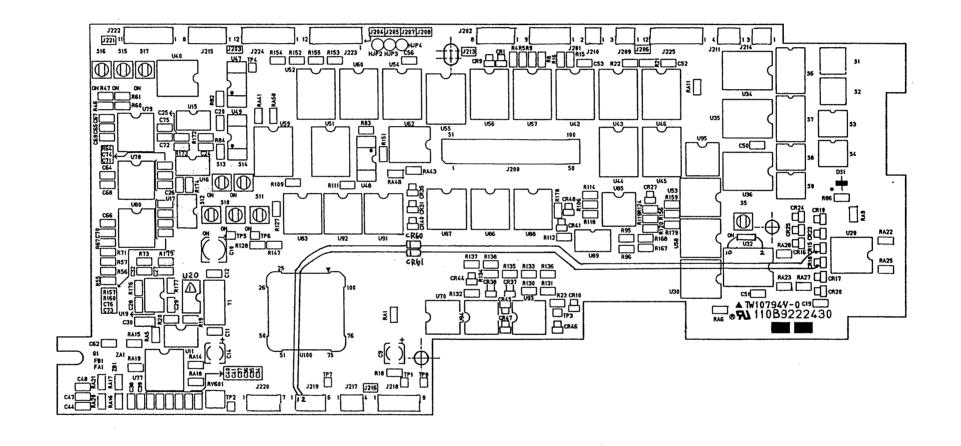
レンズ本体 A-ボード: 回路図 - 1/4 Lens package A-board: circuit diagram - 1/4 145A9222453

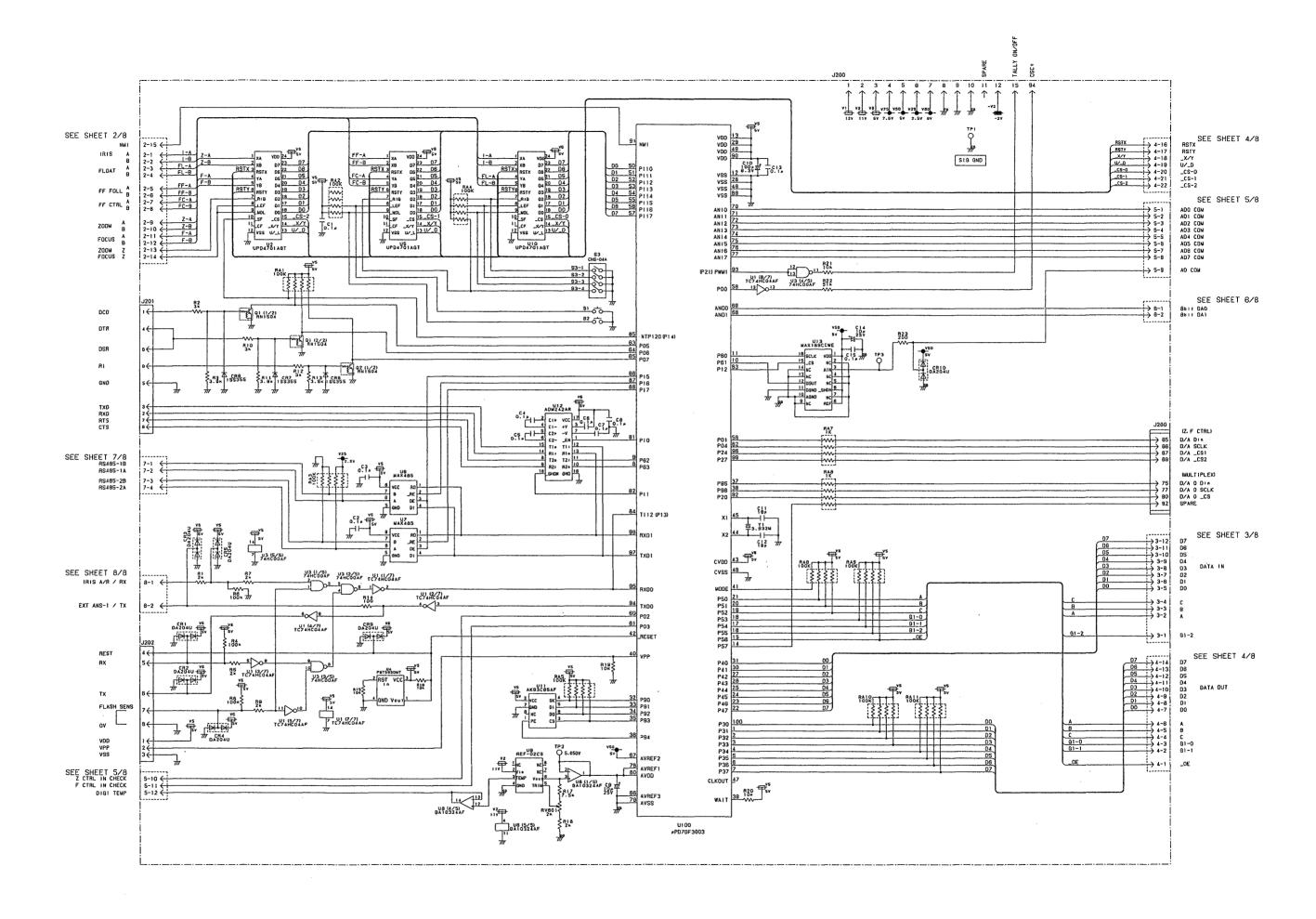




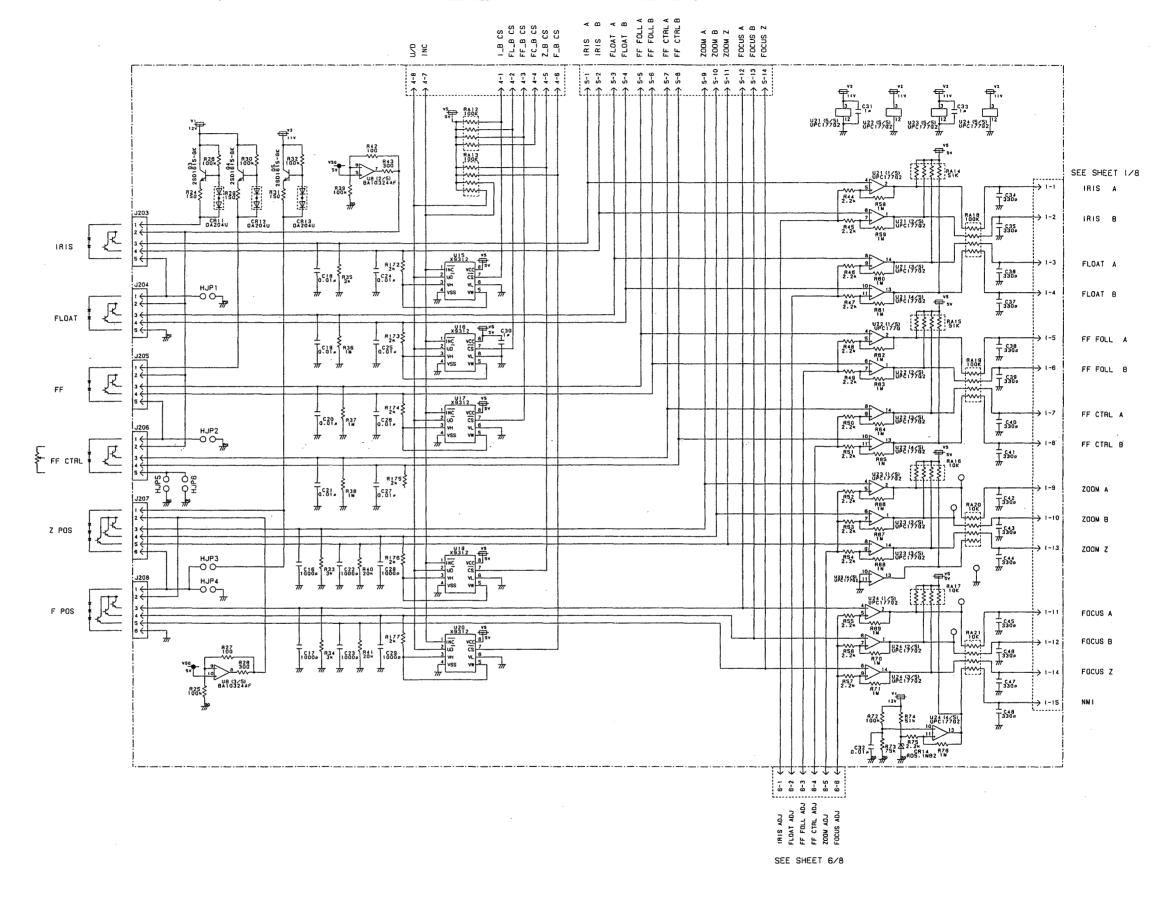


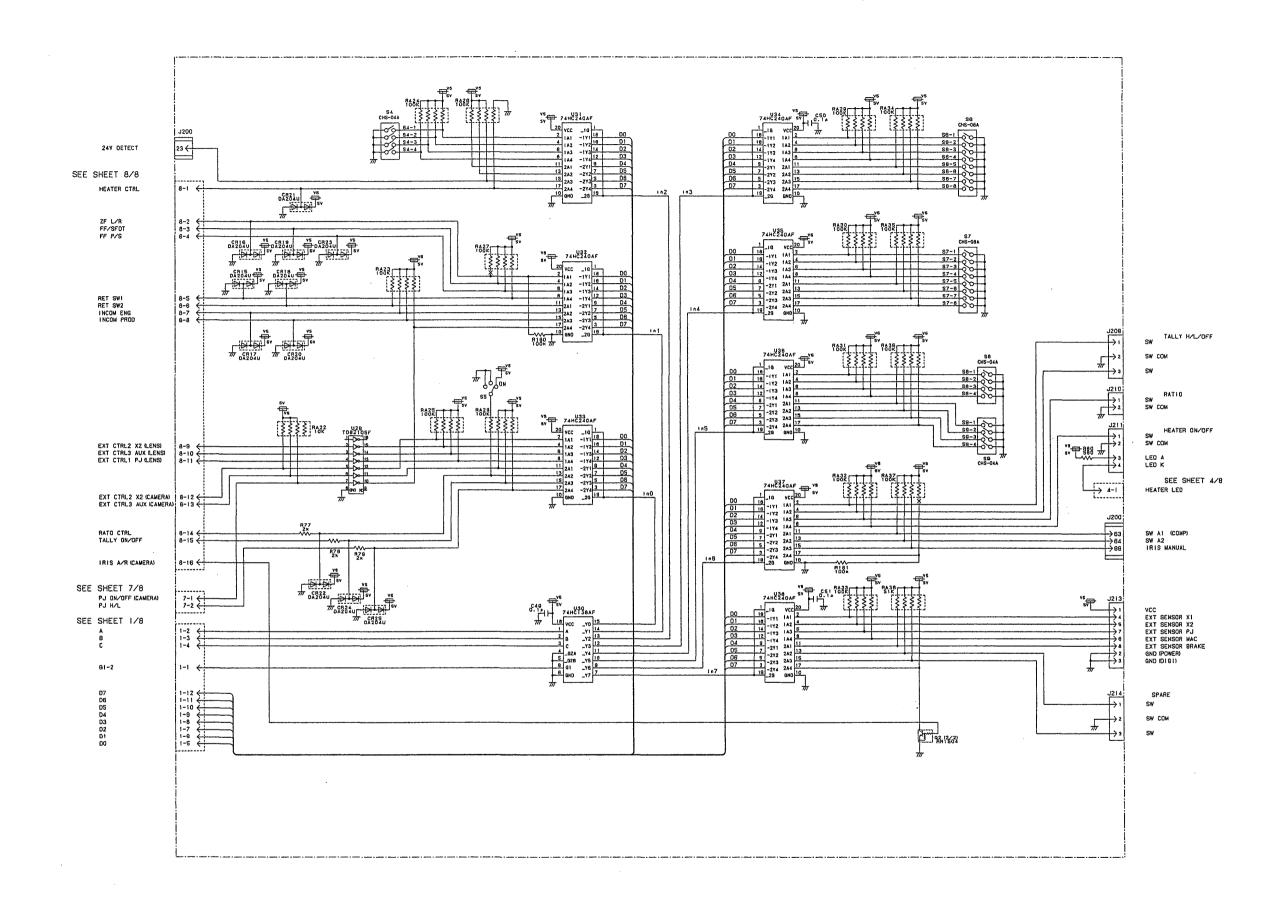


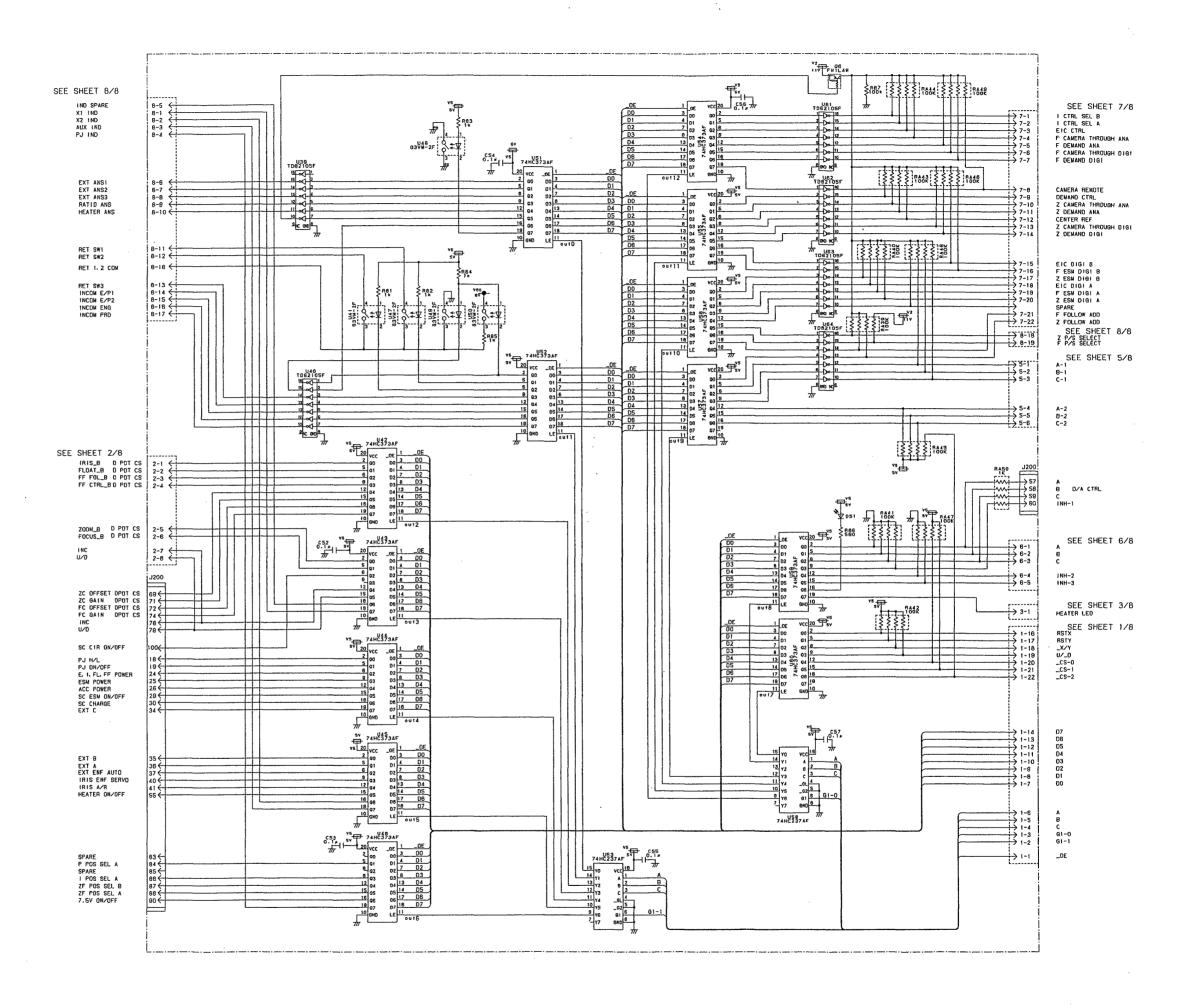


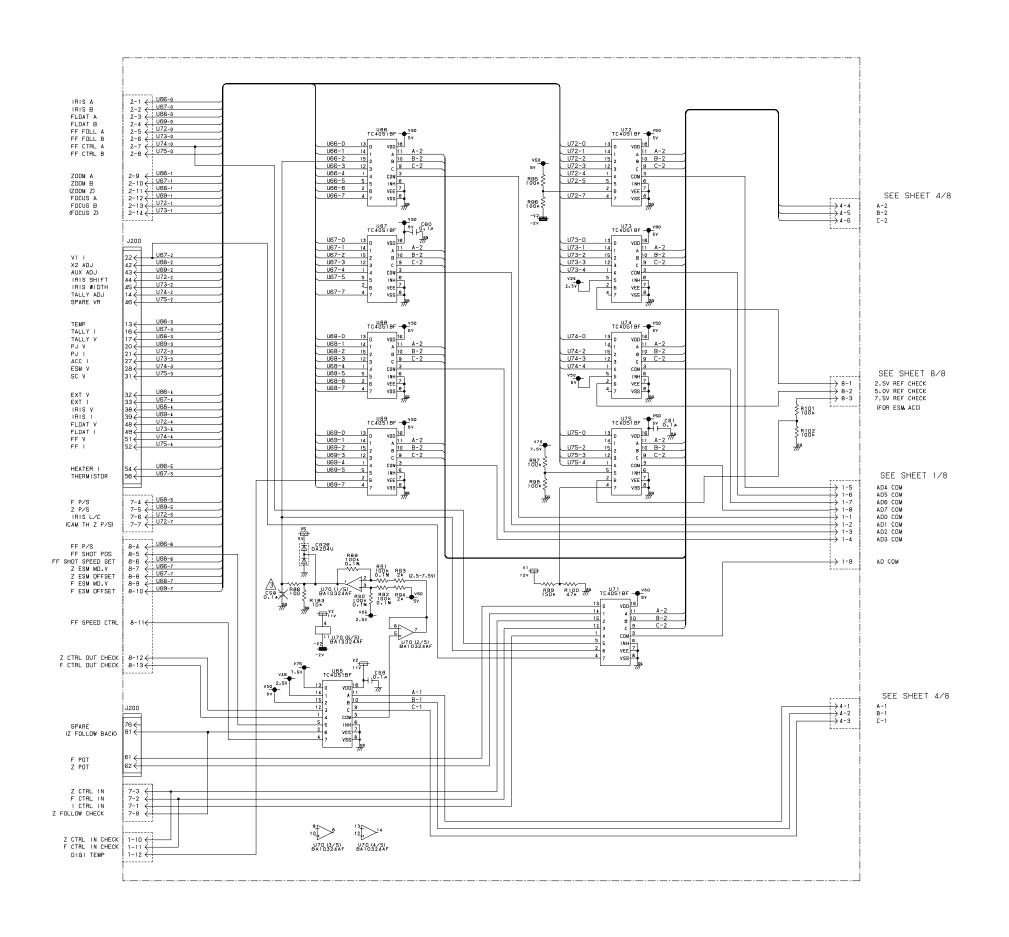


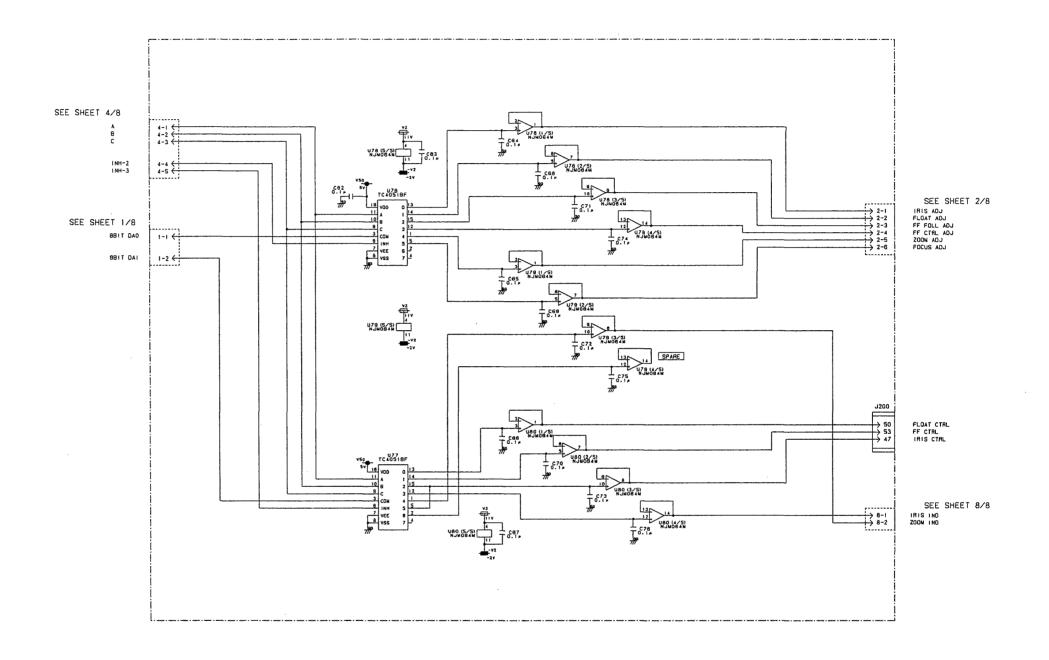
レンズ本体 B-ボード: 回路図 - 1/8 Lens package B-board: circuit diagram - 1/8 145A922242A

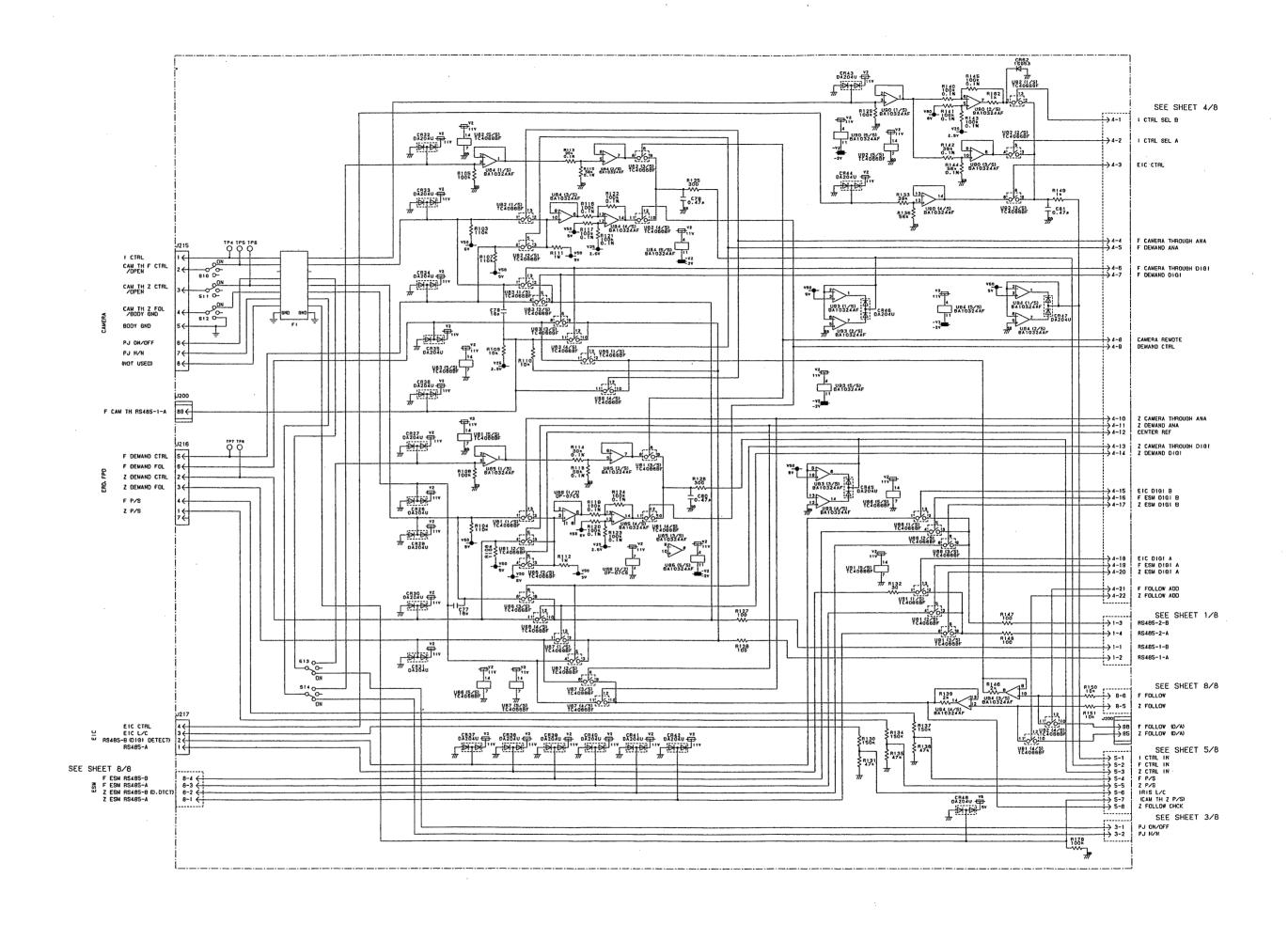


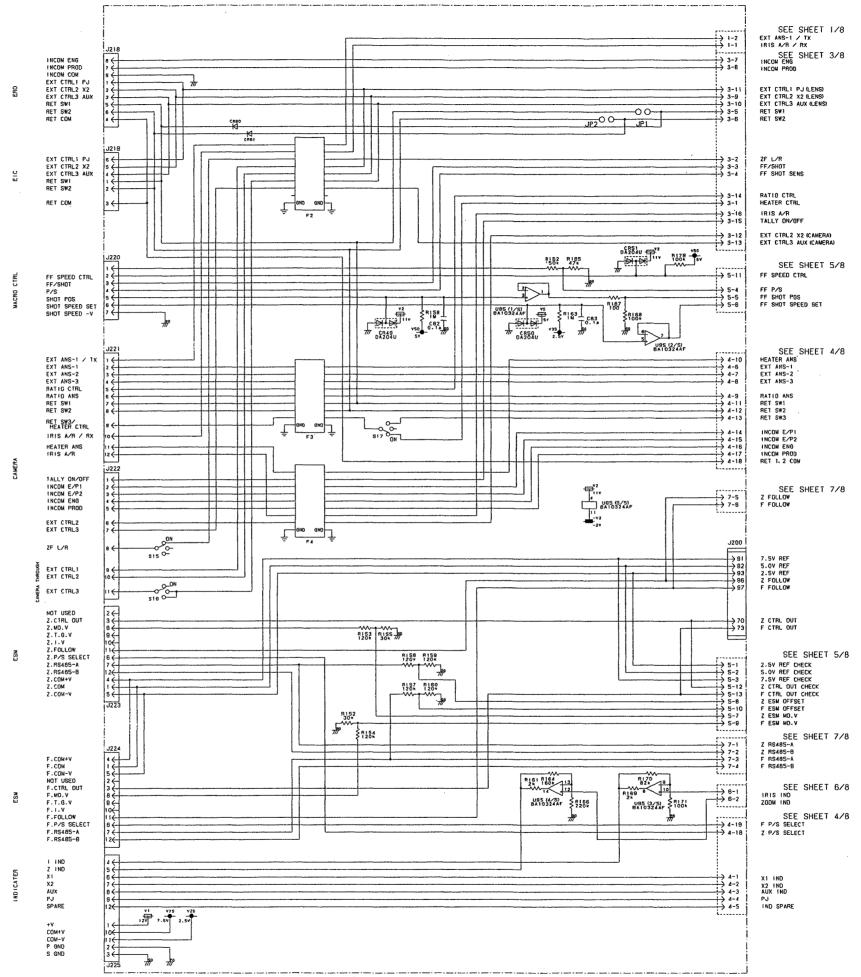


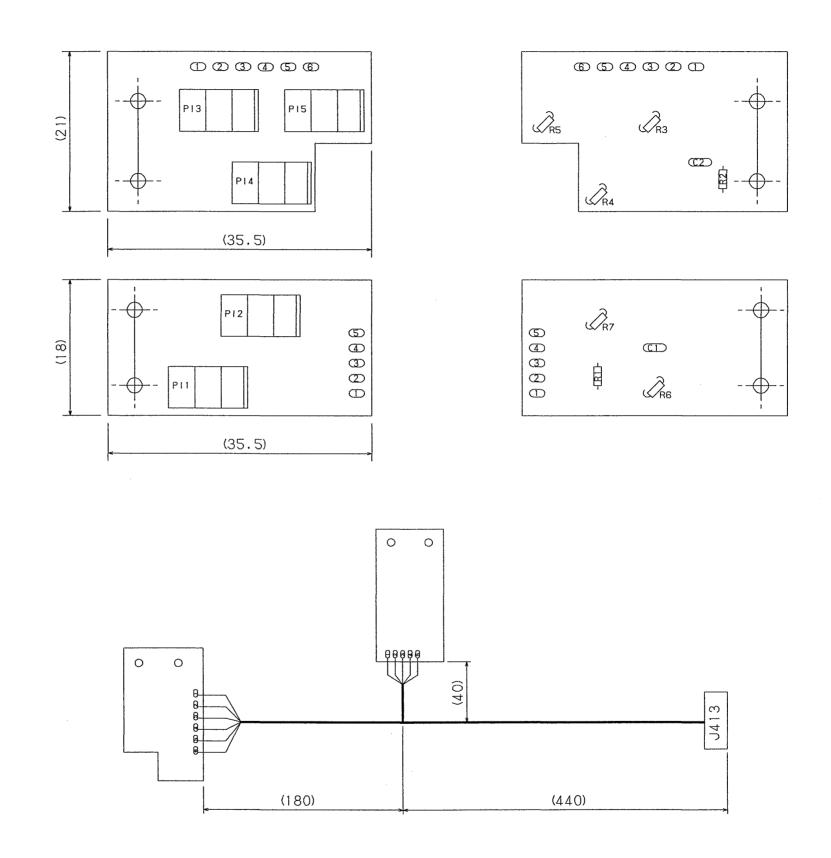




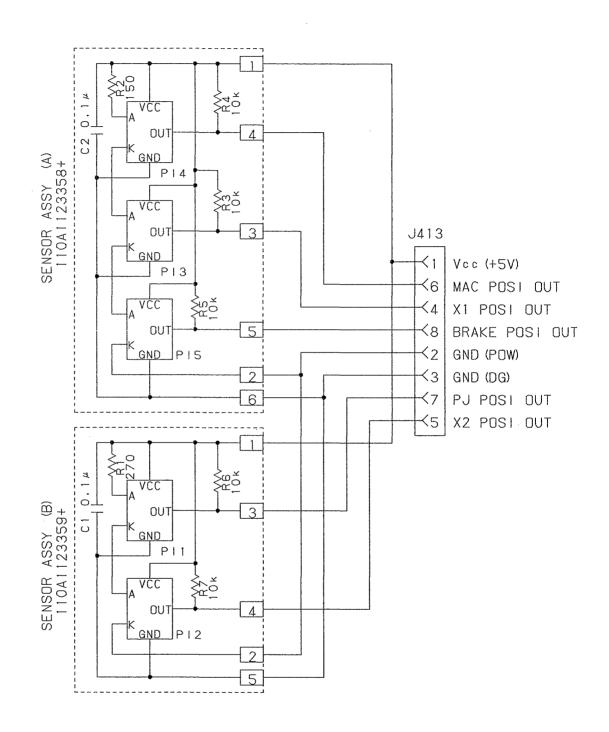








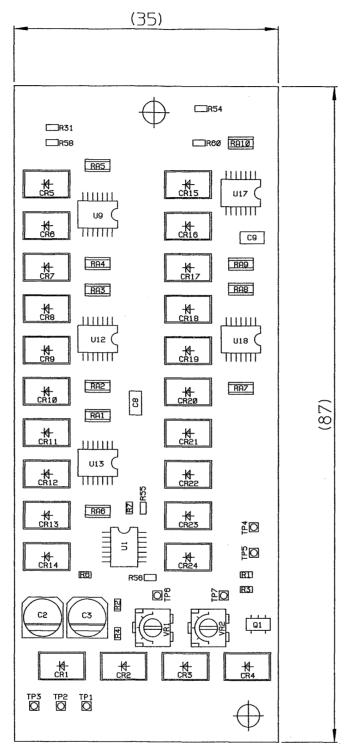
レンズ本体 エクステンダ位置センサ センサ部: 部品配置図 Lens package



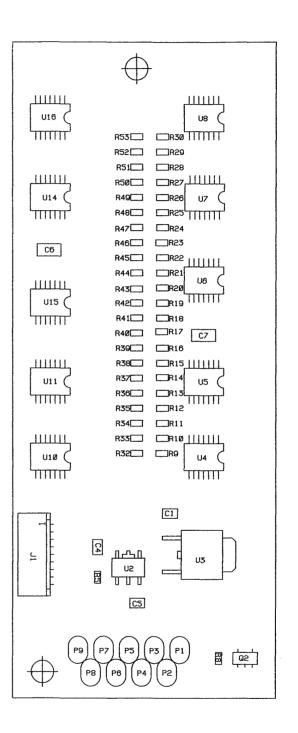
レンズ本体 エクステンダ位置センサ センサ部: 回路図

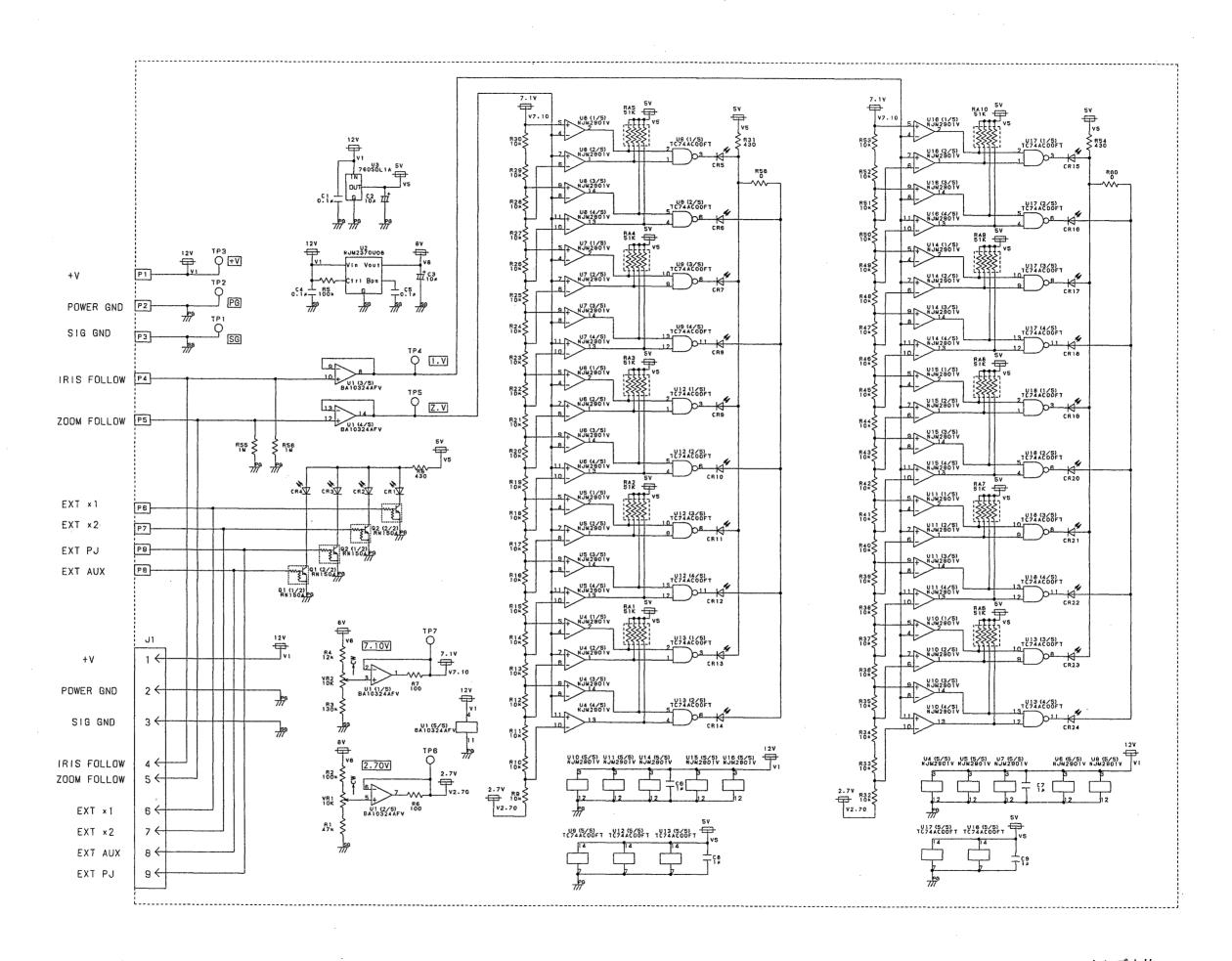
145A10989850

Lens package Extender position sensor Sensor assemblies: circuit diagram

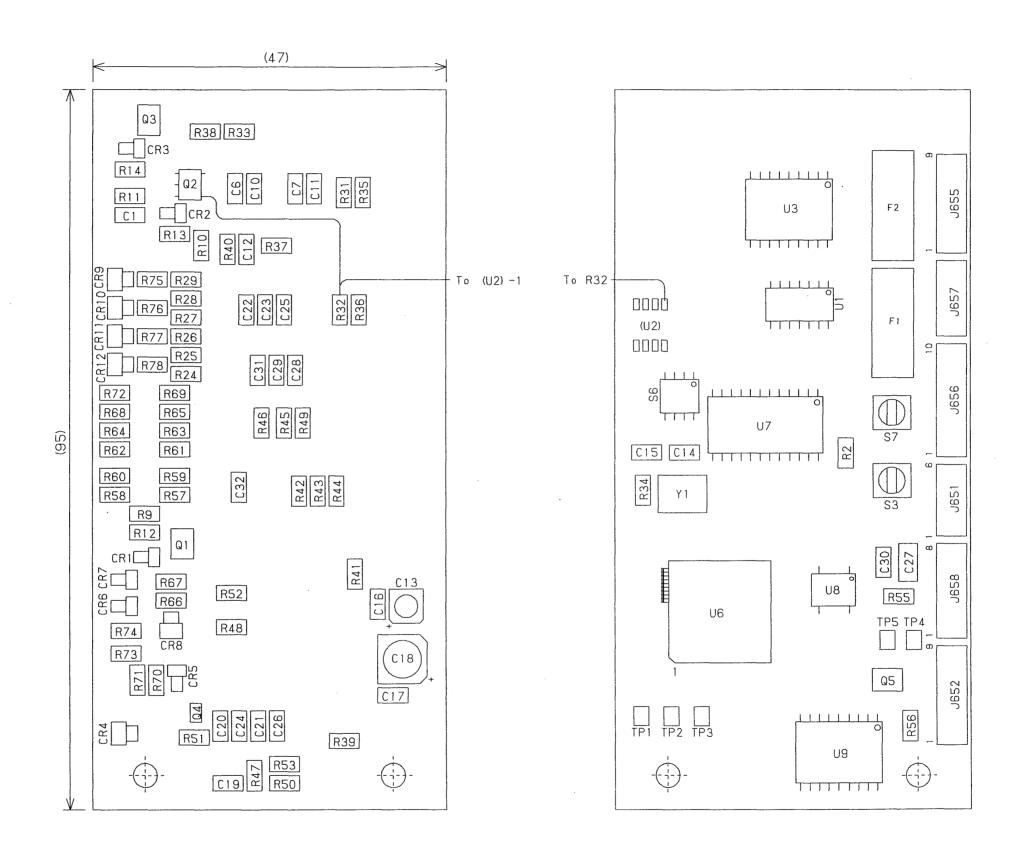


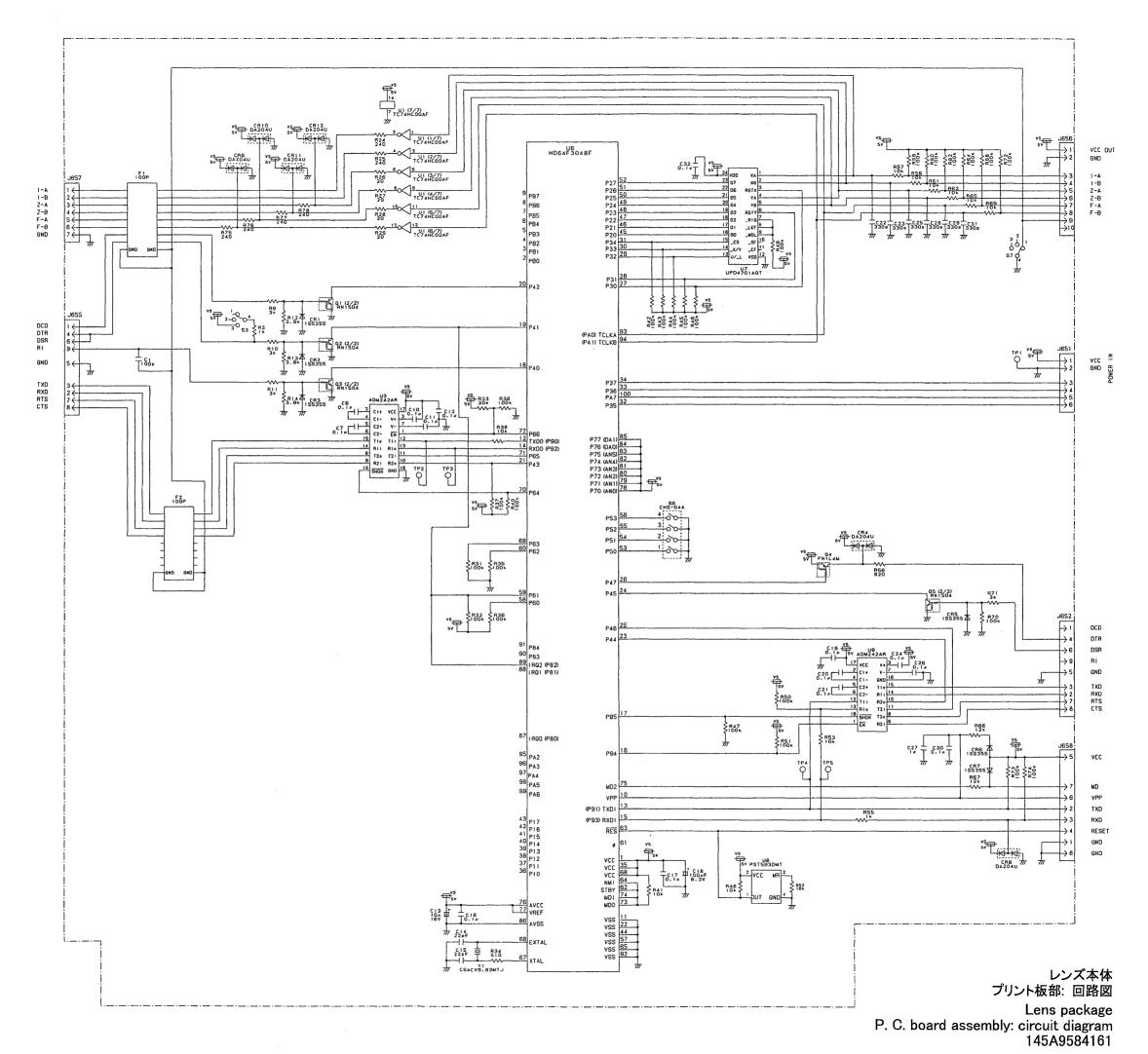
VR1:7.21V ADJ VR2:2.70V ADJ

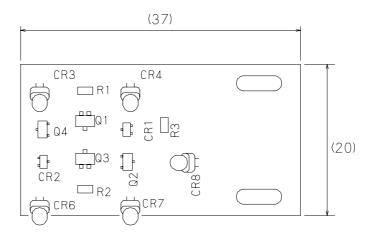




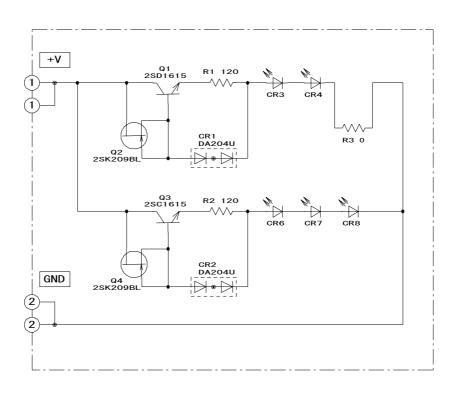
レンズ本体 位置インジケータ部: 回路図 Lens package Position indicator board: circuit diagram 145A10503420



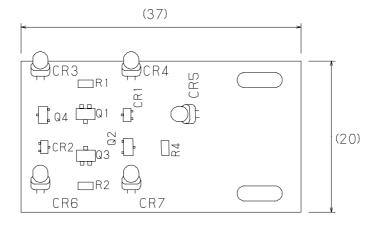




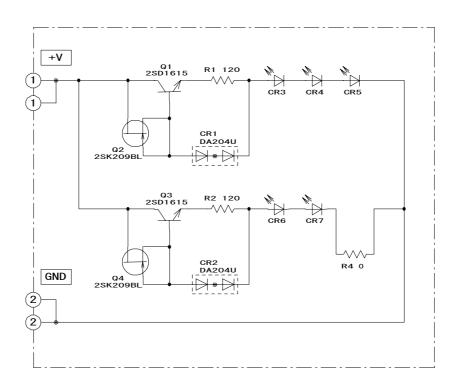
レンズ本体 タリーライト A-プリント板部: 部品配置図 Lens package Tally light A - P.C. board assembly: component layout 110A10062261



レンズ本体 タリーライト A-プリント板部: 回路図 Lens package Tally light A - P.C. board assembly: circuit diagram 145A10058471



レンズ本体 タリーライト B-プリント板部: 部品配置図 Lens package Tally light B - P.C. board assembly: component layout 110A10062271



レンズ本体 タリーライト B-プリント板部: 回路図 Lens package Tally light B-P.C. board assembly: circuit diagram 145A10058501

Aーボード上のスイッチ/Switches on A-board

■ ディップスイッチ / Dip Switches

	スイッチNo.	設 定
	Switch No.	Setting
S1	すべて All Switches	OFF
S2	すべて All Switches	OFF (使用せず/Not used)

■ ジャンパスイッチ / Jumper Switches

スイッチNo. Switch No.	設 定 Setting
S3	ON
S4	OFF
S5	OFF

■ ロータリスイッチ/Rotary Switches

スイッチNo.	設 定
Switch No.	Setting
S6	ON
S7	ON
S10	ON
S11	ON
S12	ON
S13	CENTER

ON: fully rotated clockwise
OFF: fully rotated counterclockwise

■ スライドスイッチ/Slide Switches

スイッチNo.	設定
Switch No.	Setting
S8	ON
S9	ON
S14	OFF
S15	OFF

プリント板部上のスイッチ

Switches on P.C. Board Assembly

■ ロータリスイッチ / Rotary Switches

スイッチNo.	設定
Switch No.	Setting
S3	1
S7	1

■ ディップスイッチ / Dip Switches

	スイッチNo. Switch No.	設 定 Setting
	S6-1	OFF
S6	S6-2	OFF
30	S6-3	OFF
	S6-4	OFF

Bーボード上のスイッチ/Switches on B-board

■ ディップスイッチ / Dip Switches

	スイッチNo.	設定
	Switch No.	Setting
S3	すべて All Switches	OFF
S4	すべて All Switches	OFF
	S6-2	ON
S6	S6-8	ON
	他/Others	OFF
	S7-1	OFF
	S7-2	OFF
	S7-3	OFF
S7	S7-4	ON
"	S7-5	ON or OFF *
	S7-6	OFF
	S7-7	OFF
	S7-8	OFF
S8	S8-1	OFF
30	他/Others	ON
S9	すべて All Switches	ON

*使用するズーム用サーボモジュールの機種によって設定を変更してください。(但し、サーボモジュールがESM-D51BまたはESM-D52Bの場合、またはこれらの機種以降では、設定はどちらでもかまいません。)

•ON: ESM-52, ESM-D52, ESM-D52A

・OFF: 上記以外の機種

*Set the switch depending on the model of the servo module for zoom control to be used with. (If the servo module is ESM-D51B or ESM-D52B or their later models, either position is acceptable.)

ON: ESM-52, ESM-D52, ESM-D52A

•OFF: Models except ones listed above

■ ロータリスイッチ/Rotary Switches

スイッチNo.	設 定
Switch No.	Setting
S5	ON
S10	ON
S11	ON
S12	ON
S13	CENTER
S14	CENTER
S15	CENTER
S16	ON
S17	OFF

ON: fully rotated clockwise

OFF: fully rotated counterclockwise

FUJIFILM

FUJIFILMグループ

フジノン株式会社

〒331-9624 埼玉県さいたま市北区植竹町1-324 営業部 映像機器1課

TEL. (048)668-2142~4 FAX. (048)651-8517

E-mail: sales@msv.fujinon.co.jp

http://www.fujinon.co.jp/

FUJINON Corporation

1-324 UETAKE, KITA-KU, SAITAMA CITY, SAITAMA 331-9624, JAPAN TEL. 81-48-668-2142 FAX. 81-48-651-8517 http://www.fujinon.co.jp/

FUJINON INC.

10 HIGH POINT DRIVE, WAYNE, NJ 07470, U.S.A. TEL. 1-973-633-5600 FAX. 1-973-633-5216 E-mail: lens.sales@fujinon.com http://www.fujinon.com/

FUJINON (EUROPE) GmbH

HALSKESTRASSE 4, 47877 WILLICH, GERMANY TEL. 49-2154-924-0 FAX. 49-2154-924-290 E-mail: fujinon@fujinon.de http://www.fujinon.de/

FUJINON SINGAPORE PTE. LTD.

BLK 211 HENDERSON ROAD, #10-04 HENDERSON INDUSTRIAL PARK, SINGAPORE, 159552 TEL. 65-6276-4988 FAX. 65-6276-6911 E-mail: fujinon@fujinon.com.sg

FUJINON AUSTRALIA PTY. LTD.

UNIT-18, 52 HOLKER STREET, SILVERWATER N.S.W. 2128, AUSTRALIA TEL. 61-2-9748-2744 FAX. 61-2-9748-2428 E-mail: sales@fuiinon.com.au

FUJINON HONG KONG LTD.

UNIT 2605-2607,LEVEL 26,METROPLAZA, TOWER 1, 223 HING FONG ROAD,KWAI FONG N.T.,HONG KONG TEL. 852-2311-1228 FAX. 852-2724-1118 E-mail: enquiry@fujinon.com.hk

Printed in Japan